

# Marktgemeinde Obervellach

Politischer Bezirk: Spittal an der Drau Obervellach 21, 9821 Obervellach ☎: 04782/2211, Fax: 04782/2211-24

e-Mail: obervellach@ktn.gde.at

Marktgemeinde Obervellach, A-9821 Obervellach 21

Obervellach, am 07. Mai 2025

# **NIEDERSCHRIFT**

aufgenommen über den öffentlichen Teil der die Sitzung des Gemeinderates der Marktgemeinde Obervellach am Mittwoch, 23. April 2025 im Kultursaal der Marktgemeinde Obervellach.

Beginn: 18:30 Uhr

Ende: 22:15 Uhr

Anwesend:

Herr Bürgermeister Arnold Klammer als Vorsitzender

Herr 1. Vizebürgermeister Franz Oberrainer jun.

Herr 2. Vizebürgermeister Martin Stocker

Herr Vorstandsmitglied Andrew Fair

Herr Vorstandsmitglied Otto Gugganig

Herr Gemeinderatsmitglied DI. Sebastian Culetto

Herr Gemeinderatsmitglied Hubert Franta

Frau Gemeinderatsmitglied Anita Gössnitzer

Frau Gemeinderatsmitglied Susanne Keuschnig

Frau Gemeinderatsmitglied Mag. Claudia Maier

Frau Gemeinderatsmitglied Nicole Mitterling

Herr Gemeinderatsmitglied Werner Obermann

Herr Gemeinderatsmitglied Ing. Dominik Pacher

Frau Gemeinderatsmitglied Mag. Angelika Staats

Frau Gemeinderatsmitglied Gudrun Steiner

Herr Gemeinderatsmitglied Paul Pristavec

Herr Gemeinderats-Ersatzmitglied Ing. Fritz Auernig Frau Gemeinderats-Ersatzmitglied Michaela Hanser

Herr Gemeinderats-Ersatzmitglied Peter Noisternig jun.

Herr Ing. Mag. (FH) Christian Zirknitzer, Amtsleiter Herr Mag. Andreas Kleinwächter, Schriftführer

Abwesend:

Herr Gemeinderatsmitglied Johann Schachner

Herr Gemeinderatsmitglied Lukas Gollmitzer

Herr Gemeinderatsmitglied Josef Gantschacher-Lackner

Herr Gemeinderats-Ersatzmitglied Mag. Helmut Höhr

Frau Gemeinderats-Ersatzmitglied Alexandra Eder

Herr Gemeinderats-Ersatzmitglied Ing. Arnold Angermann

Aufgrund der Einladung vom 16. April 2025 und den Änderungen in gegenständlicher Sitzung wird die Gemeinderatssitzung mit folgender Tagesordnung durchgeführt:

- 1. Bestellung von zwei Niederschriftsunterfertigern
- 2. Genehmigung des Protokolls der Gemeinderatssitzung vom 17.12.2024
- 3. Fragestunde
- 4. Vorstellung der geplanten Projekte der Marktgemeinde Obervellach in Zusammenarbeit mit der Region Großglockner/Mölltal Oberes Drautal (Grundsatzbeschlussfassungen Schwimmbad Obervellach, Bewegungs- und Freizeitzentrum)
- 5. Erlebnisbad Obervellach: Vergabe der aktuellen Ausschreibungen, Finanzierungspläne (Neuerrichtung Spielpatz und Fugensanierung)
- 6. Mölitaler Tennis- und Veranstaltungszentrum GmbH Beratung und Beschlussfassung Teilverpachtungen ab 01.05.2025 Pachtverträge; Bericht aus der Generalversammlung vom 22.04,2025
- 7. Bericht aus der Sitzung des Ausschusses für Land- und Forstwirtschaft, ländliches Wegenetz vom 20.01.2025
- 8. Tierkörperentsorgung "Neu" Organisation, Standort, Tarife
- 9. Bericht und Beschlussfassung Rechnungsabschluss 2024
- 10. 1. Nachtragsvoranschlag 2025
- 11. Bericht aus der Sitzung des Kontrollausschusses vom 03.04.2025
- 12. Kooperationsvereinbarung Marktgemeinde Obervellach, TVB Mölltal und Kunstraum Projekt EU- Kunstwände
- 13. Steuerungsgruppe Masterplan Vereinbarungen mit Herrn Di Frisch (Zufahrt und Gehsteig altes "Swietelsky Areal)
- 14. Festlegung Markthütten Hauptplatz für den Sommer 2025
- 15. Kurzparkzone Obervellach Zukünftige Handhabung und Neuregelung
- 16. Aktuelle Widmungsangelegenheiten inkl. Beschlussfassungen
- 17. Neuvermessung der alten rückgebauten Wehranlage in Lassach durch die ÖBB Grundberichtigung
- 18. Grundberichtigung: ÖBB und Marktgemeinde Obervellach, Kundmachung
- 19. Grundabtretung: Herr Di Stephan Vierbauch und Marktgemeinde Obervellach, Kundmachung
- 20. Beschlussfassung Kaufvertrag Mühlengrundstück KG Söbriach, Gstk.Nr.-.82
- 21. Fernwärme Obervellach: Ansuchen um Nutzung von öffentlichem Gut für den Leitungsbau
  - a. Wasserwerk der Agrargemeinschaft Nachbarschaft Obervellach: Ansuchen um Nutzung von öffentlichem Gut für den Leitungsbau; KG Obervellach; Gstk.Nr. 1547/2 u. 1547/1
- 22. Ansuchen um Anpassung der Entschädigungen bei FF-Lehrgängen (Tagessätze u. Fahrtkostenersatz)
- 23. Aktueller Stand Umsetzung "Semslacher Möllbrücke"(Finanzierung)
- 24. Aufstockung bzw. Bindung einer Kanalrücklage am Sparbuch
- 25. Kärntner Gemeindemandatare Entschädigungsverordnung (Sitzungsgeld 2025)
- 26. Berichte des Bürgermeisters und der Referenten
- 27. Verordnung 1. Stellenplanänderung per 01.07.2025
- 28. Personalangelegenheiten

Herr Bürgermeister Arnold Klammer begrüßt die Mitglieder des Gemeinderates, eröffnet die Gemeinderatssitzung und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

Über Antrag von Herrn Bürgermeister Arnold Klammer wird einstimmig folgende Abänderung der Tagesordnung beschlossen:

TOP	Bezeichnung der Tagesordnungspunkte	Änderung
21a.	Wasserwerk der Agrargemeinschaft Nachbarschaft Obervellach: Ansuchen um Nutzung von öffentlichem Gut für den Leitungsbau; KG Obervellach; Gstk.Nr. 1547/2 u. 1547/1	Aufnahme
11.	Bericht aus der Sitzung des Kontrollausschusses vom 03.04.2025	Behandlung vor TOP 10

Nachfolgender Antrag von Herrn 1. Vizebgm. Franz Oberrainer an den Gemeinderat ist am 23.04.2025 um 11:37 Uhr im Gemeindeamt eingetroffen:

"Bezugnehmend auf das E-Mail der Landjugend Obervellach vom 13.04.2025 an die Gemeindevorstandsmitglieder stellte ich den Antrag auf Vermietung der Räumlichkeiten im Sparkassengebäude (vormals Probelokal Gemischter Chor Obervellach) an die Landjugend Obervellach.

Die Landjugend ist ein engagierter Obervellacher Verein, welcher viel zum Kulturleben in unserer Marktgemeinde beiträgt. Unsere Fraktion findet es besonders wichtig, dass junge Menschen einen positiven und nachhaltigen Bezug zu unserem Ort herstellen, dazu trägt auch die Landjugend Obervellach erheblich bei.

Es wurden seitens des Vereines bereits mehrere Anfragen für ein mögliches Vereinslokal an die Gemeindeführung gestellt. Da nun das ehemalige Probelokal des Gemischten Chores frei wird, bietet sich dieses Lokal für die Landjugend Obervellach hervorragend an."

Herr Bgm. Arnold Klammer erklärt, dass dzt. noch Gespräche mit dem Gemischen Chor, den Turmstimmen und auch dem Kirchenchor laufen. Es geht insbesondere um die Verwahrung der Notenblätter. Diese muss zunächst geklärt werden. In weiterer Folge kann über die zukünftige Nutzung des Vereinsraums in Obervellach 15 entschieden werden. Darüber ist die Landjugend informiert.

Auf Antrag von Herrn Bürgermeister Arnold Klammer weist der Gemeinderat gegenständlichen Antrag einhellig dem Gemeindevorstand zur weiteren Behandlung zu.

# 1. Bestellung von zwei Niederschriftsunterfertigern

Als Protokollfertiger werden über Vorschlag von Herrn Bürgermeister Arnold Klammer Frau Nicole Mitterling und Herr Werner Obermann einstimmig bestellt.

# 2. Genehmigung des Protokolls der Gemeinderatssitzung vom 17.12.2024

Der Entwurf des Protokolls wurde den beiden Mitfertigern, Herrn Ing. Dominik Pacher und Herrn Johann Schachner, übermittelt. Beide haben Ihre Zustimmung erteilt.

#### 3. Fragestunde

Folgende Fragen sind im Vorfeld der Sitzung eingelangt:

Herr Vizebgm. Franz Oberrainer:

"Unser Wartehäuschen am Seilbahnplatz, das der Gemeinde Geld kostet für Beheizung und Putzen ist nicht als solches wahrnehmbar. Ist es möglich, diesen Raum zu beschildern und die Innenausstattung für wartende Gäste einladend zu gestalten?"

 $\bigcirc$ 

( )

Herr Bgm. Arnold Klammer berichtet, dass die Vereinbarung mit Herm Willibald Schmalzer mit Ende 2024 abgelaufen ist. Wenn gewünscht, dann kann diese Angelegenheit in der nächsten Vorstandssitzung behandelt werden. Herr Vizebgm. Oberrainer bittet darum.

Herr GV Otto Gugganig:

"Wie ist die Parkplatzsituation auf GSt. 1531/1 KG Obervellach- öffentliches Gut – geregelt. Es sind direkt am Radweg immer wieder Autos geparkt und der Radweg wurde auch mittels eines Steintroges abgesperrt?"

Es handelt sich um den Bereich am Beginn des Römerweges bei der Liegenschaft vlg. Kessler. Der Bürgermeister berichtet, dass dort ein allgemeines Fahrverbot für motorisierte Fahrzeuge (auch Zweirad) gilt, daher ist dies nicht relevant. Herr Gugganig findet die Situation für Radfahrer nicht zumutbar und spricht sich für eine Lösung im Sinne der Radfahrer aus. Der Bürgermeister sagt zu, sich mit dem Eigentümer, Herm Lederer, in Verbindung zu setzen.

"Wie ist der aktuelle Stand der Radwegstudie bzgl. Radweg Mallnitz – Obervellach?"

Herr Bgm. Klammer berichtet, dass die Studie im Gemeindeamt aufliegt, es kann gerne Einsicht genommen werden. Es gibt It. Studie 5 Varianten. Die kostengünstigste ist die über die alte Bahntrasse, anschließend über den Güterweg Kaponig und dann weiter im Bereich Wulz/Reith zur "Herrenschmied-Einfahrt". Kosten über 1 Mio., das erscheint derzeit unerschwinglich, auch wenn 75% Land Kärnten zahlt.

Wenn der Baustellenverkehr des ÖBB-Kraftwerkes beendet ist, ist die B105 zu sanieren. Wenn keine andere Variante möglich ist, dann wird es dort Verbesserungen für den Radverkehr geben.

#### Frau Mag. Angelika Staats:

( )

"Wann werden die Schäden an den Pflasterungen im Bereich des Kommunalfriedhofes, die durch die Asphaltierungsarbeiten entstanden sind, beseitigt und wer wird dafür die Kosten tragen?"

Herr Vizebgm. Oberrainer antwortet auf Ersuchen des Bürgermeisters, dass darum gebeten wurde, das Kopfsteinpflaster in der Kurve abzudecken, weil v.a. durch den Müll-LKW immer wieder Pflastersteine herausgerissen wurden. Frau Mag. Staats meint, dass wir das Kopfsteinpflaster reparieren und nicht verstecken sollten.

Weiters berichtet Frau Mag. Staats, dass es auch am Marktplatz lockere Pflastersteine gibt. Die Schäden sind vom Oberstbergmeisteramt aus gut einsehbar. Sie fordert dringend auf, auch die Schäden am Marktplatz zu sanieren. Herr Paul Pristavec schließt sich dieser Forderung an.

"Ich möchte bitte drei Gründe wissen, warum nicht an einem umfassenden Konzept für die Entwicklung des Erlebnisbades zu einem Regionalbad gearbeitet wird?"

Herr Bgm. Arnold Klammer ersucht den Referenten, Herrn Vizebgm. Martin Stocker, um Beantwortung der Frage. Frau Staats meint, sie hätte die Frage an den Geschäftsführer (Herrn Bgm. Klammer) gestellt und verweist auf eine frühere Anfrage, in der sie die Zuständigkeiten von Bademeister, Betriebsleiter, Referent und Geschäftsführer erfahren wollte.

Herr DI. Culetto Sebastian antwortet als Obmann des Ausschusses für Energie, Umwelt und Nachhaltige Entwicklung, dass in der Ausschusssitzung am 22.11.2023 sehr wohl über "Zukunftsperspektiven für das Erlebnisbad Obervellach" diskutiert wurde, darüber wurde anschließend auch im Gemeinderat berichtet. Fazit damals war:

- Komplettes Schließen (Halle und Freibad) ist kein Thema
- Eine "ganz große" Investition ist aktuell kein Thema
- Ziel: Erhalt des Bades, aber Optimierung mit offenem Konzept

Vor Vorliegen des Gutachtens über die Dachstatik war ohnehin keine langfristige Planung möglich. Dieses liegt seit Feber 2025 vor, also erst seit Kurzem.

Herr Otto Gugganig verweist auf den jährlichen Abgang von rund € 200.000,- und verlangt eine langfristige Planung. Der Bürgermeister verweist auf den eigenen Tagesordnungspunkt zum Thema Bad.

"Um den Sanierungsbedarf von Kulturgütern (aktuell Kapelle beim Kessler) und Bäumen, die im Eigentum der Marktgemeinde sind abschätzen zu können, ist es notwendig diese zu inventarisieren. Ist eine derartige Maßnahme geplant? Wenn ja, wer wird dies vornehmen und welchen Zeitplan verfolgt man damit?" Frau Mag. Staats berichtet, dass der Anlassfall für diese Frage die aktuelle Sanierung der "Kesslerkapelle" ist. Sie vermutet weitere Kulturgüter mit ungeklärten Besitzverhältnissen bzw. im Besitz der Gemeinde. Das sollte geklärt werden, weil damit auch eine Verantwortung einhergeht.

Herr Bgm. Klammer ersucht Frau Mag. Staats, das Thema "Kulturgüter" in ihrem Ausschuss zu behandeln. Frau Mag. Staats sieht das als Verwaltungsthema.

#### Herr Ing. Fritz Auernig:

"Die Woche der Sauberkeit wurde viele Jahre im April durchgeführt, solange das Graswachstum noch gering war und der Unrat leichter gefunden und gesammelt werden konnte. Die Vereine, Schulen und der Kindergarten wurden dazu animiert mitzumachen. Ist für dieses Jahr diese für die Umwelt und die Bewusstseinsbildung wertvolle Aktion noch vorgesehen?"

Herr Bgm. Klammer berichtet, dass die Schule die Sammlung bereits durchgeführt hat. Herr DI Culetto Sebastian antwortet als Obmann des Ausschusses für Energie, Umwelt und Nachhaltige Entwicklung, dass die Beteiligung im letzten Jahr – trotz des von Herrn Andrew Fair initiierten Fotowettbewerbs – bescheiden war. Er denkt aber, dass man nach einem Jahr Pause vielleicht nächstes Jahr neu durchstarten könnte. Herr Ing. Auernig ist der Ansicht, dass die Vereine sehr wohl zur Mitarbeit bereit wären. Man muss sie anrufen und persönlich kontaktieren.

Herr Paul Pristavec berichtet, dass mit Raftingbooten rund 400 kg Müll aus der Möll geholt wurden. Herr Bgm. Klammer bedankt sich für diese Initiative.

4. Vorstellung der geplanten Projekte der Marktgemeinde Obervellach in Zusammenarbeit mit der Region Großglockner/Mölltal - Oberes Drautal (Grundsatzbeschlussfassungen – Schwimmbad Obervellach, Bewegungsund Freizeitzentrum)

Eingangs verweist Herr Vizebgm. Martin Stocker ausdrücklich auf den Begriff *Grundsatz*-Beschluss. Es geht noch um keinen konkreten Auftrag, keine konkrete Bestellung. Es geht jedoch darum, Vorbereitungsarbeiten beginnen zu können, z.B. Angebote einzuholen, Fördermöglichkeiten zu klären etc.

( )

In mehreren Vorgesprächen mit dem Geschäftsführer der Region, Herrn Mag. Gunther Marwieser, wurde über mögliche zukünftige Projekte gesprochen:

#### Gemeindeprojekte:

#### Schwimmbad Obervellach:

<u>Im Jahr 2026</u> – sind Energieeffizienzmaßnahmen im Schwimmbad mit Gesamtkosten von € 224.000,- netto geplant, finanziert jeweils zur Hälfte über KIG-Mittel und

LEADER/ORE-Förderungen. Es geht um Verbesserungen bei Beleuchtung, Steuerung und Pumpen zur sofortigen Senkung der Betriebskosten.

Planung und Ausschreibung, Energieeffizienzmaßnahmen

Beleuchtung TE 35 netto Steuerung und Pumpen, Energieeffizienz TE 165 netto Gesamtkosten inkl. Reserve TE 224 netto

Finanzierung KIP-Mittel (aus 2023) - 50% TE 112 netto LEADER/ORE - 50 % Förderung TE 112 netto

Herr Vizebgm. Stocker erklärt, dass es noch keine konkreten Angebote gibt, die präsentierten Zahlen jedoch in Abstimmung mit Herrn Ing. Martin Messner vom Baudienst und Herrn Betriebsleiter Udo Wabnig realistisch kalkuliert wurden. Es handelt sich um Netto-Beträge.

Herr Vizebgm. Franz Oberrainer ist nicht bereit, Geld (auch wenn es sich um Förderungen handelt) zu investieren wenn man nicht weiß, wohin man sich in den nächsten Jahren entwickeln will. Auch Herr Otto Gugganig verlangt einen längerfristigen Plan. Herr Ing. Fritz Auernig hinterfragt, ob solche Investitionen in ein rund 60 Jahre altes Bad überhaupt noch sinnvoll sind. Herr Vizebgm. Stocker verweist darauf, dass ein wesentlicher Teil der Investitionen das Freibad betrifft, dieses ist nicht 60 Jahre alt.

Frau Mag. Angelika Staats betont, hinter dem Bad zu stehen. Wenn Sanierungen für einen ordentlichen Betrieb nötig sind, dann möchte sie diese durchführen.

Herr Andrew Fair verweist auf die gestiegenen Eintrittszahlen und dankt dem als Zuhörer anwesenden Betriebsleiter Udo Wabnig für dessen Einsatz. Aus seiner Sicht ist es nicht mehr nötig, die Frequenz zu steigern und er hält auch die Größe für angemessen. Nötige Sanierungsmaßnahmen sind jedoch durchzuführen.

Herr Otto Gugganig erinnert an die Sanierung des Lokals, die statt ursprünglich geschätzter € 50.000,- schlussendlich € 150.000,- kostete und der kein Konzept zu Grunde lag. Er ist nicht gegen Energiesparmaßnahmen und auch nicht grundsätzlich gegen Investitionen. Aber er versteht nicht, warum keine längerfristigen Überlegungen angestellt werden.

Herr Bgm. Arnold Klammer dankt für die Wortmeldungen und bittet um Abstimmung über den Antrag des Gemeindevorstandes.

Der Gemeinderat beschließt auf Antrag des Gemeindevorstandes mit 12 Pround 7 Gegenstimmen (Herr Vizebgm. Franz Oberrainer, Herr Otto Gugganig, Frau Anita Gössnitzer, Herr Werner Obermann, Frau Gudrun Steiner, Herr Ing. Fritz Auernig, Frau Michaela Hanser) grundsätzlich ein Projekt für "Beleuchtung, Steuerung, Pumpen und Energieeffizienz Erlebnisbad" mit einem Kostenrahmen von € 224.000,-, davon 50% KIG-2023-Förderung und die anderen 50% aus Förderungen LEADER/ORE.

Herr Otto Gugganig begründet seine Gegenstimme damit, dass er einen längerfristigen Plan fordert. Er ist nicht grundsätzlich gegen das Bad oder gegen Energiesparmaßnahmen eingestellt.

#### · Bewegungs- und Freizeitzentrum:

# Baumaßnahmen (LED, Heizung und Pumpen, Eingangsbereich)

IKZ-Mittel in Höhe von jeweils € 10.000,- werden bzw. sind in den Gemeinden Mallnitz, Flattach, Obervellach und Reißeck beschlossen, vom TVB Mölltal sind ebenfalls € 10.000,- vorgesehen, in Summe somit € 50.000,-.

- a.) LED-Umrüstungskosten werden ermittelt, lt. Hrn. Telsnig ist mit ca. € 30.000,- netto zu rechnen
- b.) Energie-Effizienzmaßnahmen inkl. Pumpenerneuerung/Heizung ca. € 55.000,- netto,
- c.) Eingangsbereich € 60.000,- netto
   Summe der Positionen a,) bis c.) ca. € 150.000,- netto

Mögliche Finanzierung:

IKZ / TVB: TE 50
ORE/LEADER: TE 75
Restfinanzierung KIP 2025 TE 25

Evtl. ist eine Sportförderung über das Sportreferat des Landes Kärnten (Herr Weitensfelder) möglich.

Der ORE- Antrag (für die Maßnahmen a. und b.) soll noch im Sommer 2025 eingereicht werden.

Der Gemeinderat beschließt auf Antrag des Gemeindevorstandes einstimmig grundsätzlich ein Projekt mit Baustufe 1 (LED), Baustufe 2 (Pumpenerneuerung/Heizung) und Baustufe 3 (Eingangsbereich) mit elnem Kostenrahmen von netto € 150.000,- (It. Finanzierung wie vorgetragen).

#### Dorf- Marktplatz:

Mit Herm Mag. Marwieser wurde besprochen, die "Kurzen Wege" und den "klimafitten Parkplatz" als Projektinitiative aufzunehmen und im Geschäftsplan 2025 zu berücksichtigen.

Ausflüsse Masterplan: Dorf- und Ortsentwicklung, Mobilität usw. Hier könnte ein Projekt mit max. ca. € 100.000,- eingereicht werden. Eine Förderung von ca. 50 % erscheint möglich.

#### Der Gemeinderat nimmt den Bericht zustimmend zur Kenntnis.

#### Nicht unmittelbare Gemeindeprojekte:

#### • Groppensteinschlucht:

Das Genehmigungsverfahren ist in Bearbeitung und wurde eingereicht. Eine Abklärung der Fördermöglichkeit mit 26 % Gemeindebeteiligung über die Förderschiene Berg-See-Rad wird geprüft. Ansonsten wird das gesamte Projekt bei der ORE-Förderschiene eingereicht. Gesamtkosten netto ca. TE 75. Projektträger ist die Incoming GmbH.

#### Motorikpark:

Projektträger ist die Sportunion Obervellach. Die Gesamtkosten betragen ca. € 17.700,- brutto. Ein Ansuchen um eine Kleinprojektförderung wurde von Herrn Lukas Patschg im Namen der Sportunion Obervellach beim Land Kärnten eingebracht, es ist mit einer Förderung von max. € 8.000,- zu rechnen. € 7.000,- wurden über die Spendenaktion von Herrn Erwin Maier / Allianz aufgebracht. Der Gemeindevorstand hat eine Gemeindebeteiligung in Höhe von € 2.700,- beschlossen.

# 5. Erlebnisbad Obervellach: Vergabe der aktuellen Ausschreibungen, Finanzierungspläne (Neuerrichtung Spielpatz und Fugensanierung)

# a. Neuerrichtung Spielplatz

In der Gemeinderatssitzung am 17.12.2024 wurde folgender Grundsatzbeschluss gefasst:

"Der Gemeinderat spricht sich auf Antrag des Gemeindevorstandes einstimmig grundsätzlich für ein "Projekt Qualitätsverbesserung Schwimmbad" mit einem Kostenrahmen von netto € 35.000.- aus."

Konkret geht es um die Neuerrichtung des Außenspielplatzes. Über den Baudienst wurden 9 Firmen eingeladen, eine Preisauskunft abzugeben.

Das geprüfte Ergebnis mit Ausführung in Holzbauweise inkl. MwSt. lautet:

1. AGROPAC GmbH & CoKG, 8313 Breitenfeld	€	40.603,81
2. Katz & Klumpp GesmbH, 9586 Fürnitz	€	41.100,00
3. Eibe Produktion + Vertrieb GmbH, 4040 Linz	€	46.215,14

Bei einer Vergabe der Leistungen an die Firma AGROPAC GmbH & CoKG aus 8313 Breitenfeld bestehen seitens des Baudienstes keine Bedenken.

# Folgender Finanzierungsplan ist vorgesehen:

#### A) Mittelverwendungen\*

Namentliche Bezeichnung	Gesamtbetrag	2025
Spielgeräte	33,800	33,800
Sonstiges, Reserve	1.200	1.200
	-	
Summe:	35.000	35.000

#### B) Mittelaufbringungen\*

Namentliche Bezeichnung	Gesamtbetrag	2025
Sponsoring	10.000	10.000
LEADER- oder ORE-Mittel	17.500	17,500
Elgenmittel - Wasserkraftregion Oberkärnten	7,500	7,500
Summe:	35.000	35.000

Das Vorhaben ist im Nachtragsvoranschlag enthalten. Der Sponsorbetrag der Kärntner Sparkasse ist bereits bei uns eingelangt.

Der vorgesehene Termin einer Bereisung mit Vertretern des Amtes der Kärntner Landesregierung (ORE- und sonstige Förderungen) am 9.4. ist krankheitsbedingt ausgefallen und wird erst nach der Gemeinderatssitzung nachgeholt.

Damit ist weder die konkrete Fördersumme des Landes noch der "Anerkennungsstichtag" für die Förderung bekannt. Dieser Tagesordnungspunkt muss daher bis zur Endklärung der Förderung rückgestellt werden.

#### Der Gemeinderat nimmt den Bericht zustimmend zur Kenntnis.

#### b. Fugensanierung Hailenbad:

Über den Baudienst wurden 3 Firmen eingeladen, eine Preisauskunft abzugeben. Best- und Billigstbieter ist die Firma Fliesen Unterweger aus Flattach.

Das Schwimmbad wurde Ende März 2025 geschlossen. Herr Udo Wabnig skizzierte die geplante Vorgehensweise: 3 Tage später wird das Wasser auslassen, es folgt 1 Monat Trocknungsphase. Dann wird die Betonfeuchte gemessen. Wenn diese passt, werden die Fugen geschnitten, dann ausgefugt, danach folgt wieder 1 Monat Trocknungsphase. Udo Unterweger würde das Kinderbecken und den Wasserfall in der Sauna innerhalb des Angebotes mitmachen.

Es ist kein Betrieb der Halle bis zur Eröffnung der Wintersalson 2025 geplant.

Finanzierung Fugensanierung: Inklusive ca. 10% Reserve € 28.000,- netto. Die Finanzierung ist über das KIG 2025 (80% Förderung) geplant, der Eigenmittelanteil

könnte über die Wasserkraftregion erfolgen. Daraus ergibt sich folgender Finanzierungsplan:

#### A) Mittelverwendungen\*

Namentliche Bezeichnung	Gesamtbetrag
Fliesenlegerarbeiten	25.000
Sonstiges, Reserve	3.000
	_
Summe:	28.000

#### B) Mittelaufbringungen\*

Namentliche Bezeichnung	Gesamtbetrag
KIG 2025 (80%)	22,400
Eigenmittel - Wasserkraftregion Oberkärnten	5.600
	-
Summe:	28.000

Das Vorhaben ist im Nachtragsvoranschlag enthalten.

Der Bürgermeister berichtet von einer Videokonferenz des Gemeindebundes. Im Zusammenhang mit dem Kommunalinvestitionsgesetz 2025 stellte der Amtsleiter dabei die Frage im Chat, ob Projekte umgesetzt werden dürfen, obwohl die Antragsformulare noch nicht veröffentlicht wurden und somit noch kein Antrag möglich war. Aussage des Gemeindebund-Präsidenten: Projekte können ab 1.1.2025 umgesetzt werden.

Herr Otto Gugganig kündigt an, für diesen Antrag zu stimmen. Das ändert jedoch nichts an seiner Forderung nach einem langfristigen Konzept.

Der Gemeinderat beschließt auf Antrag des Gemeindevorstandes einstimmig

- a) die Fugensanierung im Hallenbad Obervellach mit einem Kostenrahmen von netto € 28.000,-
- b) die Auftragsvergabe an die Firma Fliesen Udo Unterweger, Flattach, auf Basis des Angebotes vom 13.02.2025 in Höhe von € 24.927,-
- c) die Einreichung eines entsprechenden Förderprojektes im Rahmen des Kommunalinvestitionsgesetzes 2025
- d) die Finanzierung des Eigenanteils in Höhe von € 20% d.s. € 5.600,- aus Wasserkraftmittel 2025 zu finanzieren.

6. Mölltaler Tennis- und Veranstaltungszentrum GmbH – Beratung und Beschlussfassung Teilverpachtungen ab 01.05.2025 – Pachtverträge; Bericht aus der Generalversammlung vom 22.04.2025

Die Mölltaler Tennis-Veranstaltungszentrums GmbH beendet ihre und Geschäftstätigkeit 30.04.2025. Die Tennishalle fällt aufgrund des mit Baurechtsvertrages somit der Marktgemeinde Obervellach zu und soll zukünftig als "Betrieb gewerblicher Art", d.h. bei Investitionen vorsteuerabzugsberechtigt, bei Einnahmen Umsatzsteuer-pflichtig, geführt werden. Voraussetzung hierfür ist, dass die Betriebskosten von den Mietern getragen werden und eine Miete zumindest in Höhe der jährlichen Abschreibung eingehoben wird.

# Generalversammlung vom 22.04.2025:

Herr Bgm. Arnold Klammer berichtet, dass der Liquidator (Herr Othmar Wabnig) einstimmig entlastet wurde. Die Gesellschaft hat keine offenen Verbindlichkeiten. Das vorhandene Guthaben sollte zur Begleichung der ausstehenden Rechnungen (Notar, Bilanzerstellung) ausreichen. Im Protokoll des Notars ist festgehalten, dass die Gemeinde für Verbindlichkeiten bis max. € 10.000,- aufkommt.

Herr Amtsleiter Ing. Mag.(FH) Christian Zirknitzer macht darauf aufmerksam, dass der Notar eine Übertragung des Gebäudes an den Grundstückseigentümer (Marktgemeinde Obervellach) machen muss und dabei noch Steuern anfallen werden.

#### Pachtverhältnisse ab 01.05.2025:

Es gab mit allen potenziellen Pächtern mehrere Gespräche. Insbesondere jene mit dem TCU waren langwierig und intensiv, es konnte jedoch eine positive Lösung erreicht werden. Eine Betriebskostenabrechnung auf Basis der Zahlen von 2024 wurde den einzelnen potenziellen Mietern zur Kenntnis gebracht. Für alle vorgeschlagenen Mieten gilt eine Indexbindung, wobei Änderungen unter 5% unberücksichtigt bleiben. Die Duschen sollen Tennisspielern und Bewegungsraum-Gästen gleichermaßen zur Verfügung stehen und keiner Partei im Mietvertrag zur ausschließlichen Nutzung zugeordnet werden.

# > Tennishalle:

- Pächter: Tennisclub Union Obervellach (Obmann: A. Striednig)
- o Pachtzins: monatlich € 500,- netto + Betriebskosten; Stundung bis November möglich.
- Reinigung eigenständig (inklusive Hallenboden-Grundreinigung)
- o Kündigungsverzicht bis 30.04.2027
- Recht, eigenständig Sponsorverträge für Innen- und Außenfläche abzuschließen.
- Hallennutzung für Veranstaltung abseits von Tennis für Mieter und Vermieter möglich.

Eine Sportförderung in Höhe von 4 Monatsmieten wurde zugesagt, ebenso ein einmaliger Zuschuss von € 300,- pro vermieteter Außenwerbefläche,

wenn die erziele Erlöse zumindest € 300,- beträgt (nicht Bestandteil des Mietvertrages). Dieser Vorschlag stammt von Herrn Otto Gugganig und ist als Anreiz für eine aktive Sponsorensuche zu sehen.

#### > Bewegungsräume:

- o Pächter: Sportunion Obervellach (Obmann: K. Pacher)
- o Pachtzins: monatlich € 291,67 netto (= 350,- brutto) + Betriebskosten
- Reinigung eigenständig.
- Recht, eigenständig Sponsorverträge für Innen- und Außenfläche abzuschließen.

Eine Investitionsförderung in maximaler Höhe von 6 Monatsmieten (€ 2.100,- brutto) für Investitionen in die Bewegungsräume wurde zugesagt (nicht Bestandteil des Mietvertrages), ebenso eine Unterstützung aus Verfügungsmitteln des Bürgermeisters und des 2. Vizebürgermeisters.

#### Lokal:

 $(\tilde{\phantom{a}})$ 

- Pächter: Mehmet Özgür, 9813 Möllbrücke, Mölltalstraße 73
- o Pachtzins: monatlich € 500,- netto + Betriebskosten
- Reinigung eigenständig
- Recht, Gestaltung des Lokals eigenständig zu verbessern (Ausmalen, Vorhänge etc.)

Herr Bürgermeister Arnold Klammer dankt dem Amtsleiter, der in seinem Urlaub mitunter die finalen Telefonate mit den Pächtern führte und beim Finanzverwalter für die Erstellung einer korrekten Betriebskostenabrechnung.

Herr Peter Noisternig regt an, eine Werbefläche für eigene Ankündigungen (Feste, Veranstaltungen....) zu behalten.

Herr DI. Sebastian Culetto zeigt sich sehr zufrieden mit der Lösung. Die Vorschläge des TCU im Vorfeld waren aus seiner Sicht nicht immer korrekt. Er erinnert an die "Beiratssitzungen" der Tennis GmbH, die er oft als chaotisch empfunden hat und dankt, dass es die Zahlen nun korrekt aufbereitet wurden.

Herr Vizebgm. Martin Stocker richtet den Dank vom Obmann des TCU, Herrn Alexander Striednig, aus. Er wäre gerne persönlich gekommen, ist aber dienstlich verhindert.

Frau Michaela Hanser lobt als Mutter dreier tennisspielender Kinder den Verein sehr.

Herr Paul Pristavec hebt den immensen Einsatz von Herrn Walter Telsnig hervor. Ohne diesen gäbe es kein Bewegungszentrum in heutiger Form.

Der Gemeinderat beschließt auf Antrag des Gemeindevorstandes einstimmig den Vertragsabschluss betreffend die Tennishalle in Obervellach 220 mit dem Tennisclub Union Obervellach, vertreten durch Herrn Obmann Alexander Striednig, 9822 Mallnitz 157.

Herr Andrew Fair hat wegen Befangenheit nicht an der Abstimmung teilgenommen.

Der Gemeinderat beschließt auf Antrag des Gemeindevorstandes einstimmig den Vertragsabschluss betreffend das Restaurant in Obervellach 220 mit Herrn Mehmet Özgür, geb. 03.05.1998, 9813 Möllbrücke, Mölltalstraße 73

Der Gemeinderat beschließt auf Antrag des Gemeindevorstandes einstimmig den Vertragsabschluss betreffend die Bewegungsräume in Obervellach 220 mit der Sportunion Obervellach, vertreten durch Herrn Obmann Klaus Pacher, 9821 Obervellach, Stallhofen 65.

Herr Ing. Dominik Pacher hat wegen Befangenheit nicht an der Abstimmung teilgenommen.

7. Bericht aus der Sitzung des Ausschusses für Land- und Forstwirtschaft, ländliches Wegenetz vom 20.01.2025

Der Obmann des Ausschusses, Herr Vizebgm. Franz Oberrainer, berichtet über die behandelten Tagesordnungspunkte:

# > TKE-Standort:

Die Idee einer Kooperation mit der Gemeinde Reißeck, Standort Napplach, wurde präsentiert und von den eingeladenen 7 Landwirten (darunter Walter) einhellig und in aller Deutlichkeit abgelehnt. Diese Angelegenheit wird im nächsten TOP ausführlich behandelt.

➢ Genehmigung Schupf'n-Förderung:
 Das Ansuchen von Frau Christa Unterlass wurde (mit einigen Abschlägen)
 genehmigt. Förderbetrag: € 1.000,-

#### Allfälliges:

Es wurde eine Erweiterung des vorhandenen Klauenschneidestandes angeschafft. Die Finanzierung erfolgt durch Beiträge der Nachbarschaften.

### 8. Tierkörperentsorgung "Neu" - Organisation, Standort, Tarife

Herr Vizebgm. Franz Oberrainer berichtet als zuständiger Referent über die Chronologie der Ereignisse:

Im Juli 2024 erfolgte die Kündigung der Kühlcontainerbetreuung mit Jahresende durch Franz sen, und Gabriele Oberrainer.

Im August und September wurde die Suche nach einem Nachfolger im Rundschreiben veröffentlicht. Beim einzigen Interessenten (Ing. Fritz Auernig) erwies sich die Zufahrt jedoch als ungeeignet für den Entsorgungs-LKW.

In weiterer Folge wurden Angebote für einen Container eingeholt und der Kontakt mit Nachbargemeinden aufgenommen. In Flattach wird wegen des ungünstigen Standorts keine Ausweitung gewünscht und Mallnitz ist ausgelastet. Eine Kooperation mit der Gemeinde Reißeck, Standort Napplach, erschien möglich und wurde vom Referenten ursprünglich auch forciert.

Nachdem kein Betreuer gefunden wurde, wird der Container seit Jahresbeginn vom Gemeindebauhof betreut.

#### 20.1.25 Ausschuss-Sitzung:

()

Die Entsorgung in Napplach wurde von den eingeladenen Landwirten energisch abgelehnt, daher folgten die politischen Vertreter dieser Meinung.

Herr Paul Pristavec, Teilnehmer an dieser Sitzung, meint, dass nicht klar kommuniziert wurde, dass es sich um einen Standort in Napplach handelt. Er ist von Kolbnitz ausgegangen, das ist doch einige km weiter. Im Ausschuss wurde nicht informiert, dass der Standort am Bauhof überhaupt nicht möglich ist. Das hätte man vor der Bestellung abklären müssen. Ohne Walter hält er die Mengen für unerheblich.

Herr Vizebgm. Oberrainer fährt fort: Am 28.01.2025 erfolgte in der Gemeindevorstandssitzung die Festlegung auf den Standort Bauhof und der Beschluss zum Ankauf mit einem Kostenrahmen von € 17.000.-:

"Der Gemeindevorstand beschließt einstimmig

- a) die Errichtung einer Tierkörperentsorgungsanlage mit Kühlcontainer am Bauhofgelände zu Gesamtkosten von max. € 17.000,- (brutto)
- b) die Annahme des Angebotes der Firma Wildkühlsysteme Deutschland vom 22.11.2024 für einen Kühlcontainer mit Riffelblech inkl. Transport zum Preis von € 11.580,- (netto)"

Herr DI. Sebastian Culetto war als Ersatzmitglied in dieser Vorstandssitzung anwesend und hatte gefragt, warum so kurzfristig bestellt werden muss. Herr Vizebgm. Oberrainer verwies damals auf Lieferzeit und Dringlichkeit.

Herr Ing. Dominik Pacher sagt dazu, dass der Rahmen von € 20.000,- für Vorstandsentscheidungen nur gilt, wenn der Betrag im Voranschlag bedeckt ist. Das war hier nicht der Fall. Dieser Beschluss hätte nicht gefasst werden dürfen.

In weiterer Folge wurde der geplante Standort (Bauhof) an die BH Spittal gemeldet. Am 18. März war der Amtstierarzt vor Ort und hat Standort wegen Seuchengefahr und der Nähe zum Wohngebiet und zum Futtermittellager (Hirschebauer) abgelehnt. Der bestehende Standort in der Schattseite mit einer kleinen Veränderung wird akzeptiert. Nötige Maßnahmen wären:

➤ Errichtung Zufahrt/Umkehrschleife auf Nachbarschaftsgrund durch Gemeinde (Kosten: Angebot Eder € 4.512,-)

 $( \overline{\phantom{a}} )$ 

- ➤ Errichtung dichte Senkgrube durch Gemeinde (Kosten: ca. € 1.500,-)
- Abzäunung des Containers aufgrund der Seuchengefahr

Der ursprüngliche Kostenrahmen von 17.000,- wird somit nicht ganz ausreichen. Aber sonst müsste nach aktueller Gesetzeslage ein neuer Standort ausgestattet werden, das wäre wesentlich teuer.

Der Kühlcontainer wurde mittlerweile angeliefert wurde, er steht derzeit im Bauhof. Herr Ing. Dominik Pacher kritisiert das aus seiner Sicht konzeptlose Vorgehen.

Seit Ende März beliefert der bis dato größte Lieferant, der Bauemladen Walter, die TKE nicht mehr und entsorgt eigenständig.

Herr Peter Noisternig fragt, was die Gemeinde Reißeck für die Kooperation verlangt hätte. Herr Vizebgm. Oberrainer berichtet, dass der Termin mit Bgm. Schupfer mehrfach verschoben und nach der Ausschusssitzung nicht mehr angestrebt wurde.

Herr Bgm. Arnold Klammer berichtet, dass angedacht war, zum Ausgleich für die weitere Wegstrecke die Entsorgungskosten durch die Gemeinde zu übernehmen.

Herr Peter Noisternig meint, dass ihm als Landwirt (nicht zur Ausschusssitzung eingeladen) der Weg nach Napplach mit kostenloser Entsorgung lieber wäre als die gestiegenen Tarife in Obervellach.

Frau Mag. Claudia Maier meint, dass sie hier keine Zustimmung geben kann. Sie möchte nicht über € 20.000,- ausgeben, wenn das überhaupt nicht nötig ist und bevorzugt die Kooperation mit der Gemeinde Reißeck. Zudem hält sie fest, dass ein Ausschuss nur beratende Funktion hat und die endgültige Entscheidung im Gemeinderat getroffen werden muss. Herr Vizebgm. Oberrainer sagt dazu, dass er nichts gegen mehr Gemeinderatssitzungen hätte.

Herr Ing. Fritz Auernig berichtet, dass er in der Ausschusssitzung anwesend war und dass Herr Vizebgm. Oberrainer die Kooperation mit Reißeck propagiert hat. Aber aufgrund der ganz eindeutigen Stimmung dagegen musste er diese Haltung aufgeben.

Herr Vizebgm. Martin Stocker fragt, wie man sicherstellen kann, dass der Standort Schattseite auch in Zukunft genehmigt wird. Herr Vizebgm. Oberrainer antwortet, dass er dem Amtstierarzt gegenüber klar gesagt hat, dass es um 25 Jahre geht. Herr Dr. Hauser hat bestätigt, dass der Standort nicht genehmigungspflichtig ist, er empfiehlt aber sicherheitshalber eine getrennte Grube und das Abzäunen wegen Weidevieh/Seuchengefahr.

Herr Ing. Dominik Pacher fragt den Amtsleiter, wie er den Vorstand berät, wenn derartige Beschlüsse getroffen werden sollen. Dieser verweist auf die Rechtsgrundlagen in der AGO und K-GHG sowie auf die Geschäftsordnung. Eine Bedeckung im aktuellen Voranschlag (für Projekte bis € 20.000,- Vergabe durch den Gemeindevorstand) muss gegeben sein. Es ist also notwendig, dafür Vorsorge zu tragen, dies wurde durch den Einsatz von € 40.000,- IKZ im operativen Bereich zumindest indirekt gemacht. Rückblickend kann man sagen, dass die Dringlichkeit vielleicht überschätzt wurde. Er gibt aber zu, dass hier Kompetenzen überschritten wurden. Zum Zeitpunkt der Erstellung des Voranschlages im Herbst 2024 war der Ankauf noch überhaupt kein Thema.

Herr Oberrainer hat als Grundeigentümer die Nutzung des derzeitigen Standorts bis 01.05.2025 zugesagt. Herr DI. Sebastian Culetto fragt, ob man diesen Zeitpunkt etwas verschieben könnte. Dies lehnt Herr Vizebgm. Oberrainer jedoch ab. Der Bürgermeister verweist darauf, dass im Ausschussprotokoll "Ende Mai" steht.

Herr Amtsleiter Ing. Mag.(FH) Zirknitzer erklärt, dass es Ziel ist, einen Grundsatzbeschluss über die weitere Vorgehensweise herbeizuführen. Es soll die Präferenz für den "Standort Schattseite" abgefragt werden, alternative Frage ist die Weiterverfolgung der Kooperation mit Reißeck.

#### Grundsatzbeschluss des Gemeinderats

( )

Herr Bürgermeister Arnold Klammer stellt die Frage an die Gemeinderatsmitglieder, wer die Beibehaltung des TKE-Standortes in der Schattseite befürwortet. Dieser Frage stimmen sieben Gemeinderatsmitglieder zu (Herr Vizebgm. Franz Oberrainer, Herr Otto Gugganig, Frau Anita Gössnitzer, Herr Hubert Franta, Herr Werner Obermann, Frau Gudrun Steiner, Herr Ing. Fritz Auernig). Frau Michaela Hanser enthält sich der Stimme, alle anderen Gemeinderatsmitglieder stimmen dagegen. (Mehrheitlich abgelehnt)

Herr Bürgermeister Arnold Klammer stellt die Frage an die Gemeinderatsmitglieder, wer die Zurückweisung der Angelegenheit an den Gemeindevorstand mit dem Ziel, eine Kooperation mit Reißeck herbeizuführen, befürwortet. Dieser Frage stimmen zehn Gemeinderatsmitglieder zu (Herr Bgm. Arnold Klammer, Herr Vizebgm. Martin Stocker, Frau Susanne Keuschnig, Frau Nicole Mitterling, Frau Mag. Angelika Staats, Frau Mag. Claudia Maier, Herr Andrew Fair, Herr Ing. Dominik Pacher, Herr Paul Pristavec, Herr Peter

Noisternig). Herr DI. Sebastian Culetto enthält sich der Stimme, alle anderen Gemeinderatsmitglieder stimmen dagegen. (Mehrheitlich zugestimmt)

Die geplante Abstimmung über die TKE-Tarife wird auf Antrag des Bürgermeisters einstimmig von dieser Sitzung abgesetzt.

## 9. Bericht und Beschlussfassung - Rechnungsabschluss 2024

Auf Ersuchen des Vorsitzenden berichtet der Finanzverwalter, dass der Rechnungsabschluss des Jahres 2024 im Entwurf vorliegt. Er wurde am 12. März 2025 von der Gemeindeaufsicht (Revisor Christian Hotschnig) begutachtet. Nach Abschluss aller Buchungen des Jahres 2024 wurden die Buchhaltungsdaten in elektronischer Form ("Gemeindehaushaltsdatenträger") an die Gemeindeaufsicht übermittelt. Diese berechnet aus den übermittelten Daten die "hoheitlichen Eigenfinanzierungskraft", die nun als relevanteste Kennzahl angesehen wird. Im Wesentlichen werden die Gebührenhaushalte (Kanal, Müll, Wohn- und Geschäftshaus) sowie die investiven Vorhaben herausgerechnet, ebenso die nicht-finanzierungswirksamen Aufwände und Erträge (Abschreibungen, Auflösungen Kapitaltransfers, Rückstellungen etc.). Mit dieser Berechnungsmethode kommt man zu folgenden Ergebnis:

20	627 Obervellach		RA 2024	Hohertliche Gemeinde = Gesamthaushalt ohne kostendeckend geführte Betriet						
	Abgangsdeckung - Berechnung	MVAG- Code	Hoheitliche Gemeinde	Gesamt- haushalt	820	850	851	852	853	
Ü	ЕНН Ептада	SU 21	7.173.152	8,574,895	359.257	0	1.143.472	222.510	35.760	
	EHH Erträge mit Projekthezug (VC 1/2)	21 (VC 1/2)	487.484	487.484	D	0	0	0	0	
	EHH Erträge - bereinigt	21 ber.	6.685.669	8.087.411	359,257	0	1,143,472	222.510	35,760	
	EHH Aufwendungen	SU 22	6.772.945	7,936.725	320.188	0	882.183	259.529	22.308	
	EHH Aufwendungen mit Projektbetug (VC 1/2)	22 (VC 1/2)	141.178	153.697	0	0	12.519	0	0	
	FHH Auszahlungen aus Kapitaltransfers ohne Projektbezug	343 (VC 0)	0	0	0	0	0	0	0	
	EHH Aufwendungen - bereinigt	22 ber.	6.631.367	7.783.028	320,188	0	869.665	259.589	22,308	
	EHH - Saldo O bereinigt	SA 0 ber.	54.302	304.383	39.069	0	273.807	-37.178	13.452	
	Nicht finanzierungswirksame operative Erträge	2117	98 516	98.516	1.161	0	0	0	0	
-	Nicht finanzierungswirksame Transfererträge	2127	499.691	770.934	6.578	0	258.103	13,140	0	
-	Nicht finanzierungswirksamer Finanzertrag	2136		0	0	0	0	0	0	
-	Auszahlungen aus der Tilgung von Finanzschulden	361		450,127	0	0	450.127	0	0	
+	Nicht finanzierungswirksamer Personalaufwand	2214	16.073	16.073	0	0	0	0	0	
+	Nicht finanzierungswirksamer Sachaufwand	2226	587.725	917.597	15.780	0	314.194	15.525	152	
+	Nicht finanzierungswirksamer Transferaufwand	2237	0	0	0	0	0	0	0	
+	Nicht finanzierungswirksamer Finanzaufwand	2245	0	0	0	0	0	0	0	
	Gesamt - hoheitlich verfügbare Eigenfinanzierungskraft		59.893	-81.524	43,110	0	-120.229	-34,793	13.604	

Der Abschlussbericht der Gemeindeaufsicht vom 23.04.2025, Zahl.: 03-SP85-VO-29737/2025-2 wurde vor der Sitzung an alle Gemeinderatsmitglieder per E-Mail ausgesendet.

Die wesentlichen Gründe für einen positiven Rechnungsabschluss nach einem deutlich negativen Voranschlag sind zusammengefasst folgende:

Änderungen im Bereich Umlagen:

andes/E	Bundesumlagen	EIN	AUS	Begründung
940000	Gde-Finanzausgleich	211.000		BZ aR - Zusage LR Fellner
925000	Ertragsanteile	40.900		unter urspr. VA, aber über NVA
945000	Zuschüsse des Bundes (Pflegefonds)	37.400		unerwartete Mehreinnahme
080000	Pensionen		- 22.900	geringere Umlage
		289.300	- 22.900	
	SALDO:		312.200	

Änderungen im eigenen Bereich:

Anderung	gen im eigenen Bereich:	EIN	AUS	
265100	Tennishalle Obervellach		- 10.000	Beitrag GmbH (noch) nicht benötigt
814000	Straßenreinigung - Winterdienst		- 30.100	milder Winter
820000	Wirtschaftshof		- 10.400	Start Leasing Kommunalfahrzeug erst 2025
833000	Erlebnisbad	9.700	18.800	EIN: Erlöse, AUS: Strom
920000	Kommunalsteuer	26,900		ÖBB-Kraftwerk: ca. 60.000
		36.600	- 31.700	
	SALDO:		68.300	

Darüber hinaus gibt es einige Verschiebungen über den Jahreswechsel, die in Summe ebenfalls einen positiven Effekt auf das Jahresergebnis haben.

In Summe wurden fast € 1,1 Mio. an BZ-Mitteln für den Haushaltsausgleich verwendet:

BZ / IKZ - Mittel zum Haushaltsausgleich:	
BZ i.R. des Jahres 2024	656.000
BZ i.R. des Jahres 2024 (Erlebnisbad)	100.000
BZ "alt"	1.100
BZ a.R. für Sicherheitsinfrastruktur	80.000
IKZ-Mittel operativ eingesetzt	50.000
BZ a.R. "Stärkung operative Gebarung"	211.000
SUMME	1.098.100

Der Entwurf des Rechnungsabschlusses inklusiver textlicher Erläuterungen wurde im Vorfeld allen Gemeinderatsmitgliedern übermittelt. In diesen ist auch die Übersicht pro Ansatzsumme zu sehen:

		Erträge / Ei					Aufwände /	The second second	1	_	
Bezeichnung	E-NVA 24 E	F-NVA 24 F	E-RA 24 E	F-RA 24	DIFF	E-NVA 24 E	F-NVA 24 F	E-RA 24 E	F-RA24 F	DIFF	Begründung Abweichung
000000 Gewählte Gemeindeorgane	0	0	0	0	Ð	118,600	118.600	115.384	115.384	-3216	Ewas weniger Ausschuss Sitzunger
010000 Zentralamt - Hauptverwaltung	90.800	61.200	93.399	68.479	7 279	619.500	598 100	634.701	611.093	12.993	EN: Umlagen Betrabe AUS Guischrift Stern (13.71) erst 202
012000: Hilfsamt - Verwaltungsgemeinschaft	110,900	110.900	115.335	115.335	4 435	156.900	156.900	161.351	158,690	1790	Personal = Durchläuler
016000 EDV - Behördennetzwerk	0	0	0	0	- 6	1.900	1.900	1.944	1.944	44	Gemeindenetzwerk über GSZ
024000 Wahlamt	5.600	5.600	0	0	-5.000	8.000	8.000	11.284	11.284	3.284	BN: noch keine Girschrift der aktuel Wanten AUS um EDV für Volksbefregung 20
060000 Beiträge an Verbände, Vereine, sonst. O	. 0	400	0	391	-9	31.500	31.500	39,606	39.606	8.108	2/Hol-Lestunger massis über Plan
063000 Städtekontakte und Partnerschaften	0	400	0	384	-16	9.000	12,100	6.456	9.541	-2 559	
070000: Verfügungsmittel - Bgm. + Referenten	0	0	0	0	0	33,600	33,600	31.826	31.991	-1.609	1% von Absch. 92 RA 2022
080000 Pensionen	0	0	0	0	0	427.900	427.900	404.980	404,980	-22 920	satistiche Limbige unter Prognosie
xx sonst.	0	800	0	2.010	1,210	5.700	5.700	2.832	2.832	-2.868	
Gruppe Vertretungskörper u. allg. Verwalt	207.300	179.300	208.734	186,600	7.300	1.412.600	1.394.300	1.410.365	1,387.346	-6.95	
163000 Freiwillige Feuerwehr	48.900	10.700	302.239	242.548	231 648	97.600	64.400	355.141	66,554	2.154	BN 231 BZR für TLFA it Voogabe operativ vereinsaltmit
163200 Ankauf FF-Fahrzeug 2023	231.000	458.600	231.000	227.579	-231.021	0	459.000	0	458.957	-45	Finanzierung BN BZ nur operativ Zuführung im Ergebnis
163300 Ankauf Mannschaftstransportfahrzeug	0	78,300	0	79.685	1.385	100	78.200	1.548	78.263	6	
164000: Förderung der Brandbekämpfung	80.000	80,000	80.000	80,000	.0	83.300	83.300	83.333	83.333	33	Losehwasserversorgung
179000 Katastrophenschäden	65.200	48.900	72.440	55.869	5 959	34.900	33,400	39.104	37.238	3.838	BN v.a BZW 3.2" Fooderungen Agrantichiak
179100 Katastrophenschäden 2018	3,400	0	3.802	0	0	6.700	6.700	7.605	7,605	90	Bei Brück en nur Statk
179200 Katastrophenschäden 2019	0	0	3.458	0	0	0	4.600	1.147	4.624	2	EM Ausgleich Vorrieben aus Rück
xx sonst.	0	0	0	0	0	2.600	2,600	3,052	3.052	45	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH
ruppe Öffentliche Ordnung und Sicherh	428,500	676,500	692.939	685,680	D.180	225.200	732.200	490,930	739.626	7.428	

210000 Verbandsumlage, Schulerhaltungskosi	en 50.000	50.000	50.000	50.000	o	171.600	171.600	171.807	171.807	207 EIN IKZ-Bonus 2024
211000 Volkschule Obervellach	86.200	0	121,927	35,000	35 000	214,000	126:400	254.691	132.057	ERIL 35" BZR für Vortichen it. Vorgebe 5,657 AKL operativ vereinsehert
211000 VOIXSCHUIE ODE VEHICH	86.200	U	121.521	33,000	55,450	214.000	120.400	204.001	102.007	AUS: 3.1º für Redon-Schutz
211500 Außenanlage u. Gehwege Bildungscar	npi 35.000	35.000	35.073	0	-35.000	16.400	37.600	13.921	37,680	Finanziereng EM BZ nur cegrativ Zutthrung im Ergebnis
220000 Berufsbildende Pflichtschulen	0	0	0	0	0	15,200	15.200	15.158	15,158	42 Unlage
224000 Bildungsanstalten Kindergartenpädago			- 0	11.600	11.600	10.200		0	0	Durchteufer (8Z aR für Ausbildung
		122				2004	0.400			Kleiskinderzieherin), Ausgabe erst 2025 400
222000 Lehrlingsförderung (für Lehrlinge)	20.500	29.500	0	33.777	4.277	2.400 69.300	2.400 69.300	2.800 70.655	2.800 70.682	1 382 EW Bund # Jerwants 2")
232000 Schülerbetreuung - GTS 232020 Ferienbetreuung	29.500 4.400	4.400	35.356 4.507	4.502	102	11,100	11.100	12.324	12.324	1,224 AUS Personal Familia
240000 Kindergarten Obervellach	75.700	4.900	78.140	4.908	8	155.700	118 500	137,106	116.669	-1.831 Ab 95/24 mon. Akoma 5 000 -
240100 Kindertagesstätte	28.300	21.600	33,823	21.600	0	29.100	18.200	27.234	16.396	1.804
249000 Transferzahlungen - Kinderbetreuung	0	0	0	0	0	105.900	105.900	105.938	105.938	36
262000 Sportplätze - Schießstätte	38.000	220.000	41.559	220,488	488	20.400	223.500	23.210	223,237	-263 Gerngerer Beitrag Schützen; ausgeglichen durch BZ "alt"
265100 Tennishalle Obervellach	0	0	1.000	1.000	1 000	13.700	13.700	7.790	7.790	5 9 to 10 900, far CmbH acim beautigt
265300 Tennishalle Oberv Bewegungsraum	JG 2.500	2.500	2,500	2.500	Q	3.600	3.600	3,600	3,600	ENt 2 500 Sportrel; AUS: 3 600 Unic
269000 Sportförderungen	7.400	5.500	5.961	4.080	-1.420	22.600	20.700	22.965	21.098	398 ESN: Landas mittel MTB-Routen erst 20
273000 Bibliothek	0	0	0	0	6	3.600	3.800	9.942	10.067	6.267 Mee MS 1-12/23 and 1-5/24 400
282000 Studienheihilfe xx sonst.	2,300	2.300	2,390	2.610	310	5.200	5.200	5.600	5.600	-200
Gruppe Unterr., Erziehung, Sport/Wisse		375.700	412.236	392.065	18,365	860.100	946.900	884.742	952,904	5,004
320000 Musikschule Mölital	Party	TREASURE THE PARTY OF THE PARTY	1	7.37.77.700	3.064	1-20-21-20-1	GEOGRAPHICA STREET	110000000000000000000000000000000000000	168/056489	2 3 74 EM: 70% Mete 6/22 - 6/24
	6.500	6.500	9.564	9.564		25.700	25.000	31.163	32.274	AUS: Miete MS 1-12/23 and 1-6/24
322000 Maßnahmen zur Förd. d. Musikpflege	0	0	200	200	200	5.000	5.000	5.375	5.375	AUS; Miele The attenuoppe MS 1-12/2
351000 Maßnahmen zur Kunstpflege	100	100	95	95	-5	5.200	5.200	7.531	7.531	2 3 3 1 und 1-6/24
			- 52552-210 K						71 202	EN: 8ZIR für Vorhaben (L. Vorgabe Ak
363000 Altstadterhaltung u. Ortsbildpflege	0	0	49.000	49.000	49,000	16.300	20.100	60.034	10.842	9258 operaty versinnehmt AUS: deutrich weniger Willfüf-Umlage
										EIN KPC- und ORE-Förderung erst .
363100 Ortsentwicklungsprozess 2023-24	77.500	77,500	36.400	0	77.500	60.000	60.000	45.078	45.078	-14.622 BZ operativ verbinant
		000000	Contrological			1 12021022	20000	-		AUS: Fertigstellung Vorhinben 2025 Ein: KPC Forderung arst 2025 BZ
363200 Masterplan OBB-Kraftwerk ALT	26,700	26.700	13.265	0	28,700	23,100	23 100	23.128	23.128	28 operaty varbicht.
252000 16	0.400	0.400	4.050	4 250	-1 850	40.000	00.400	20 422	26,586	EN: 1.7' fir Ortsmannen-Projekt enst 2/ 6.186 AUS: Ermedonk, AAT-Wandertog,
369000 Veranstaltungen	6.100	6.100	4.250	4.250	-1 030	18.600	20.400	26.433	20,300	Oranamen Projekt
380000 Kultursaal der Marktgemeinde	26.400	7.300	26.502	7.353	53	65,000	61.500	75.216	65,992	4 492 RUS Backel Umbigs - 61:
xx sonst.	25.000	25,000	25.000	25,000	G	27,100	27,100	27.351	27.351	251 25 000 BZ aR für Kircheneinfeckung
Gruppe Kunst, Kultur und Kultus	168.300	149,200	164.277	95.462	-53,738	246.000	247,400	301.309	244,157	-3.243 1944 EIN 'Snalpster' 33.4
411000 Sozialhilfe Kopfquote	38.000	38.000	38.046	38.046	46	1.066.000	1.066.000	1.068.324	1.067.944	Beingfline Schilleichersen (Feburt 20
429000 Sonstige Einrichtungen (inkl. Altentage		1.100	1.108	1.108	8	12.700	12.700	17.842	17.802	5.102 Generation)
xx sonst.	0	0	0	0	d	5,000	5,000	6.480	6.578	1.578
Gruppe Soziale Wohlfahrt u.Wohnbaufö	rd. 39.100	39.100	39.154	39.154	54	1.083.700	1.083.700	1.092.646	1.092.324	8.624
512000 Gesundheitsdienst, Fam. Forum, Ges.	Tag 1.600	1.600	262	262	-1.338	9.500	9.500	11.142	10,538	1.038 Inkt Pfegeraliversorgung
520000 Natur - u. Landschaftsschutz, National	pai 0	0	0	0	0	40.600	40.600	40.630	40.630	36 etwas kurzere Anstellung als 23
528000 Tierkörperbeseitigung	2.700	2,700	3.050	2.945	245	9.600	9.600	10.224	10.131	531
530000 Rettungsbeitrag	0	0	0		O		33.500	32.842	32.842	-658
560000 Betriebsabgang Krankenanstalten xx sonst.	0			0	9	33.500		100 700	400 700	
AX SUIISL.		0	0	0	q	466.700	466.700	466.739	466.739	39
ruppe Geeundheit	0	0	0	0	0 0	466.700 5.800	466.700 5.800	5.847	5.847	47
Gruppe Gesundheit	4.300		0	0	0 0 -1.093	466.700	466.700			47 1.026
2000000 Maria No. 2000000000000000000000000000000000000	4.300	0	0 0 3.311	0 0 3.207		466.700 5.800 565.700	466.700 5.800 565.700	5.847 567.423	5.847 566.726	47 1.026 EIN: 56' Air Vorhaben und 16' BZIR BI Zuführt Gaworbageb. It Vorpide AKL
Gruppe Gesundheit  512000 Ausbau der Gemeindestraßen		0	0	0	-1.093	466.700 5.800	466.700 5.800	5.847	5.847	47 1.026 EIN: 55° Air Vorhaben und 16° 3ZIR Ni Zufeht Gawobageb. X Vorpibe AKI, -11.484 operativ v ereisrehint.
2000000 Maria No. 2000000000000000000000000000000000000	4.300	4.300	0 0 3.311	0 0 3.207		466.700 5.800 565.700	466.700 5.800 565.700	5.847 567.423	5.847 566.726	47 1.026 EIN: 56' Air Vorhaben und 16' BZIR BI Zuführt Gaworbageb. It Vorpide AKL
512000 Ausbau der Gemeindestraßen	4.300 283.600	4.300 50.500	3.311 372.309	3.207 132.635		466.700 5.800 565.700 303.700	466.700 5.800 565.700 85.700	5.847 567.423 386.429	5.847 566.726 74.236	47 1.026 EBL 56' Air Vorhaben und 16' BZIR BL Zufahrt Gaworbageb. It Vorgabe AKL -11.486 operativ unterschamt. EBL Strögeber +3' AUG: Zufahrt Geworbageb. erot 2025 Vorhaben schaeschlass en, lette Zahlt
	4.300	4.300	0 0 3.311	0 0 3.207		466.700 5.800 565.700	466.700 5.800 565.700	5.847 567.423	5.847 566.726	47 1.026 EN: 56° Bir Vorhaben und 16° 3ZIR N. Zufühlt Gawobegeb. It Vorjabe AKI11.494 operativ verteinehmit. EN: Strägeber +3' AUS: Zufühlt Gawobegeb. erst 2025 Vorhaben digenschlosten, leide Zahlt. 38 2024
512000 Ausbau der Gemeindestraßen	4.300 283.600	4.300 50.500	3.311 372.309	3.207 132.635		466.700 5.800 565.700 303.700	466.700 5.800 565.700 85.700	5.847 567.423 386.429	5.847 566.726 74.236	1.0.26 EIIk 56' Bir Vorhaben und 16' 3ZIR 81 Züstint Gawuchageb, 1. Vorjabe AKC, -11.484 operativ verteinehmt EIN Stratgekör +3' AUS: Zatart Gew orbegeb, et at 2025 Vorhaben dayes Hotsen, lette Zahlt 2024 Einert einzur EIX BZ nur gegretiv
612000 Ausbau der Gemeindestraßen 612110 investitionen Gemeindestraßen 2021 612130 investitionen Gemeindestraßen 2023	4.300 283.600 0 58.000	0 4.300 50.500 0 68.000	0 0 3.311 372.309 0 68.431	0 0 3.207 132.635	82.135 0	466.700 5.800 565.700 303.700 0 10.300	466.700 5.800 565.700 85.700 4.600 68.300	5.847 567.423 386.429 4.847 10.915	5.847 566.726 74.236 4.638 68.804	1.026 EIN: 55° Bir Vorhaben und 16° 3ZIR R Züsthirt Gaworbegeb, N. Vorgabe ANI, -11.484 operativ vereinnahmt. EIN: Strötybern +3° ANIS: Zulaht Geworbegeb, etc 2025 38 Vorhaben signachten en, lette Zahl 2024 Einerd seiner EIN B2 um novembr.
612000 Ausbau der Gemeindestraßen 612110 investitionen Gemeindestraßen 2021 612130 investitionen Gemeindestraßen 2023 620000 Förderung der Wasserversorgung	4.300 283.600 0 68.000	0 4.300 50.500 0 68.000	3,311 372,309	3.207 132.635 0 0	82.135 0	466.700 5.800 565.700 303.700 0 10.300 1.400	466.700 5.800 565.700 85.700 4.600 68.300 1.400	5.847 567.423 386.429 4.847 10.915 1.247	5.847 566.726 74.236 4.638	1.026 EIN: 56° Bir Vorhaben und 16° 3/ZIR Ri Zoshith Gawobageb, 1, Vorjabe AKL -11.484 operativ vinsternaturi. EIN: Batterforwich 13° AUSI: Zufahrforwich 140° Vorhaben disprachton en, lettle Zahli 2024 504 Finanzi ekung: EIN BZ eur operatyv Zufahring en Ergebnio
612000 Ausbau der Gemeindestraßen 612110 investitionen Gemeindestraßen 2021 612130 investitionen Gemeindestraßen 2023	4.300 283.600 0 58.000	0 4.300 50.500 0 68.000	0 0 3.311 372.309 0 68.431	0 0 3.207 132.635	82.135 0	466.700 5.800 565.700 303.700 0 10.300	466.700 5.800 565.700 85.700 4.600 68.300	5.847 567.423 386.429 4.847 10.915	5.847 566.726 74.236 4.638 68.804 1.429	47 1.026 EIN: 56° Bir Vorhaben und 16° 3ZIR N. Zushiht Gawobegeb, N. Vorgaie AKL -11.484 operativ vereismalnit. EIN: Bridgeleri +3° AUS: Zufahr Gew enbegeb, erst 2025 38 Vorhaben sigses Floris es, lette Zahl: 2024 Finanzi enung EIN BZ nur operativ Zutahring in Ergebnia 29
512000 Ausbau der Gemeindestraßen 612110 investitionen Gemeindestraßen 2021 612130 Investitionen Gemeindestraßen 2023 620000 Förderung der Wasserversorgung 621000 Förderung der Abwasserbeseitigung	4.300 283.600 0 68.000 0	0 4.300 50.500 0 68.000 0	0 0 3.311 372.309 0 68.431 0	0 0 3.207 132.635 0 0	82.135 0	466.700 5.800 565.700 303.700 0 10.300 1.400 2.500 53.300	466.700 5.800 565.700 85.700 4.600 68.300 1.400 2.500 53.300	5.847 567.423 386.429 4.847 10.915 1.247 2.504	5.847 566.726 74.236 4.638 68.804 1.429 2.504	47  1.026 EIN: 56° Bir Vorhaben und 16° 3ZiR N. Zufühlt Gaworbegeb, N. Vorgiale AKI, -11.484 operativ vereizineltimt. EIN: Enterfeiter +3° AUS: Zufährt Geworbegeb, wit 2025 38 Vorhaben sügnschlassen, lettle Zahlt 2024 Finanzi erung EIN BZ nur operativ Zutähring ins Ergebnis 20 4 25% von Asschlüssen OW-kansi
612000 Ausbau der Gemeindestraßen 612110 Investitionen Gemeindestraßen 2021 612130 Investitionen Gemeindestraßen 2023 620000 Förderung der Wasserversorgung 621000 Förderung der Abwasserbeseitigung 631000 Möllverband 633000 Wildbachverbauung	4.300 283.600 0 68.000 0 0	0 4.300 50.500 0 68.000 0 0	0 0 3.311 372.309 0 68.431 0 0	0 0 3.207 132.635 0 0 0	62.135 0 -68.000 0 0	466.700 5.800 565.700 303.700 0 10.300 1.400 2.500 53.300 11.000	466.700 5.800 565.700 85.700 4.600 68.300 1.400 2.500 53.300 10.200	5.847 567.423 386.429 4.847 10.915 1.247 2.504 53.299 9.774	5.847 566.726 74.236 4.638 68.804 1.429 2.504 53.299 8.993	47  1.026 EIN: 56° für Vorhaben und 16° 3ZIR R. Zufühlt Gaworbegeb. N. Vorgabe AKL -11.484 operativ vereinnehmt. EIN: Erdeptein: +7' AUS: Zufährt Geworbegeb. vist 2025 38 Vorhaben sügnschlassen, lettle Zahlt 2024 Finanzi einung EIN BZ nur operativ Zufähring in Ergebnin 20 4 25% von Asschlüssen OW-Kanal
512000 Ausbau der Gemeindestraßen 612110 Investitionen Gemeindestraßen 2021 612130 Investitionen Gemeindestraßen 2023 620000 Förderung der Wasserversorgung 621000 Förderung der Abwasserbeseitigung 631000 Möllverband	4.300 283.600 0 68.000 0 0	0 4.300 50.500 0 68.000 0	0 0 3.311 372.309 0 68.431 0 0	0 0 3.207 132.635 0 0 0	82.135 0	466.700 5.800 565.700 303.700 0 10.300 1.400 2.500 53.300	466.700 5.800 565.700 85.700 4.600 68.300 1.400 2.500 53.300	5.847 567.423 386.429 4.847 10.915 1.247 2.504 53.299	5.847 566.726 74.236 4.638 68.804 1.429 2.504 53.299	1.026 EIR 56' Bir Vorhaben und M' 3ZIR R Zühfti Gawarbageb, 1. Varjabe AKC, -11.484 operativ verteinehmt. EIR Strägekör +3' AUS: Zidart Gew erhageb, est 2025 Vorhaben sägrachton en, lette Zahlt 2024 Finanz erung: EIR BZ eur gegrebv Zuttärmig ins Ergebnia 20 4 25% von Abschlüssen OW-Fanal -1 -1.207 -3.26 Vorkehrsschlörer.
512000 Ausbau der Gemeindestraßen 612110 Investitionen Gemeindestraßen 2021 612130 Investitionen Gemeindestraßen 2023 620000 Förderung der Wasserversorgung 621000 Förderung der Abwasserbeseitigung 631000 Möllverband 633000 Wildbachverbauung	4.300 283.600 0 68.000 0 0	0 4.300 50.500 0 68.000 0 0	0 0 3.311 372.309 0 68.431 0 0	0 0 3.207 132.635 0 0 0	62.135 0 -68.000 0 0	466.700 5.800 565.700 303.700 0 10.300 1.400 2.500 53.300 11.000	466.700 5.800 565.700 85.700 4.600 68.300 1.400 2.500 53.300 10.200	5.847 567.423 386.429 4.847 10.915 1.247 2.504 53.299 9.774	5.847 566.726 74.236 4.638 68.804 1.429 2.504 53.299 8.993	47 1.026 EBI: 56" Bir Vorhaben und Bir 3ZIR Bir Zufahrt Gaworbegeb. B. Vorgible AKL -11.486 operativ viereisrehind. EBI: Berögleich + 3". AUS: Zufahrt Gewich seibe. viol 2025 Vorhaben stageschlossen, lettle Zahlir 2024 504 Einenz einung EBI BZ nur operativ Zufahrung ein Ergebins 29 4 25% von Asschlützen DW-Hanai -1 -1.207 -326 Vorkehrsschlöter. EBIR Reflunderung Bis sibehag 19 300 18:33 & 200 Binnies traderung erst 2025.
512000 Ausbau der Gemeindestraßen 612110 Investitionen Gemeindestraßen 2021 612130 Investitionen Gemeindestraßen 2023 620000 Förderung der Wasserversorgung 621000 Förderung der Abwasserbeseitligung 631000 Möllverband 633000 Wildbachverbauung 640000 Maßnahmen nach der StVO 690000 Verkehrsverbund	4.300 283.600 0 68.000 0 0 0 1.600 25.400	0 4.300 50.500 0 68.000 0 0 0 0	0 0 3.311 372.309 0 68.431 0 0 0 1.846 28.002	0 0 3.207 132.635 0 0 0 0 0 0 262 19.800	82.135 0 -88.000 0 0 0 262 -5.600	466.700 5.800 565.700 303.700 0 10.300 1.400 2.500 53.300 11.000 12.900 70.500	466.700 5.800 565.700 85.700 4.600 68.300 1.400 2.500 53.300 10.200 12.000 70.500	5.847 567.423 386.429 4.847 10.915 1.247 2.504 53.299 9.774 12.680 72.133	5.847 566.726 74.236 4.638 68.804 1.429 2.504 53.299 8.993 11.672 72.133	1.026 EIK 56" für Vorhaben und 16" 3ZIR 18. EIK 56" für Vorhaben und 16" 3ZIR 18. EIK 56" für Vorhaben und 16" 3ZIR 18. EIK Strägekör +3" AUS: Zabsträgewordende 15" 5205 Vorhaben sägnachtan en, lette Zahlt 2025 Vorhaben sägnachtan en, lette Zahlt 2025 Zubärung ins Ergebnia 29 4 25% von Abschlüssen OW-Fanal 1. 1. 207 -3.26 Vorhabraschlöter. EIK Refunderung Bis sübelag 19. 800 16.38 3.09 des madest beforung erst 2025. AUS: Nachbasse (mod.) nickt verreck.
612100 Ausbau der Gemeindestraßen 612110 Investitionen Gemeindestraßen 2021 612130 Investitionen Gemeindestraßen 2023 620000 Förderung der Wasserversorgung 621000 Förderung der Abwasserbeseitigung 631000 Möllverband 633000 Wildbachverbauung 640000 Maßnahmen nach der SIVO 690000 Verkehrsverbund xx sonst.	4.300 283.600 0 68.000 0 0 0 1.600 25.400	0 4.300 50.500 0 68.000 0 0 0 0 25.400	0 0 3.311 372.309 0 68.431 0 0 0 1.846 28.002 1.282	0 0 3.207 132.635 0 0 0 0 0 0 262 19.800	82.135 0 -88.000 0 0 0 262 -5.600	466.700 5.800 565.700 303.700 0 10.300 1.400 2.500 53.300 11.000 12.900 70.500 4.100	466.700 5.800 565.700 85.700 4.600 68.300 1.400 2.500 53.300 10.200 12.000 70.500 2.500	5.847 567.423 386.429 4.847 10.915 1.247 2.504 53.299 9.774 12.680 72.133 3.766	5.847 566.726 74.236 4.638 68.804 1.429 2.504 53.299 8.993 11.672 72.133 2.000	1.026 EIN: 55° Bir Vorhaben und 16° 3ZIR in Zoshiht Gaurobegeb, it Vergiale AVI1.1484 operativ vereinzeitunt. EIN: Strögleitr 37 AUS: 2 dahrt Gewerbageb, ert 2.025 38 704 Strögleitr 18 BZ einer operativ Zostatting in Ergebind 204 25% ron Asschlässen OW-Fanal -1 -1.207 -326 Vorkehrsschlörer. EIN: Refunderung Basisbetag 19 80 1633 8.200 Bandetträderung ert 1025. AUS: Nachbasse (nodr) nicht vereci-500
612000 Ausbau der Gemeindestraßen 612110 investitionen Gemeindestraßen 2021 612130 investitionen Gemeindestraßen 2023 620000 Förderung der Wasserversorgung 621000 Förderung der Abwasserbeseitigung 631000 Möllverband 633000 Wildbachverbauung 640000 Maßnahmen nach der StVO 690000 Verkehrsverbund xx sonst. ruppe Straßen und Wasserbau, Verkehr	4.300 283.600 0 68.000 0 0 1.600 25.400 900 379.500	0 4.300 50.500 0 68.000 0 0 0 0 25.400 100 144.000	0 0 3.311 372.309 0 68.431 0 0 0 1.846 28.002 1.282 471.869	0 0 3.207 132.635 0 0 0 0 0 262 19.800 453 153.150	62.135 0 -68.000 0 0 0 0 262 -5.600 353 9.150	466.700 5.800 565.700 303.700 0 10.300 1.400 2.500 53.300 11.000 12.900 70.500 4.100 469.700	466.700 5.800 565.700 85.700 4.600 68.300 1.400 2.500 53.300 10.200 12.000 70.500 2.500 311.000	5.847 567.423 386.429 4.847 10.915 1.247 2.504 53.299 9.774 12.680 72.133 3.766 557.596	5.847 566.726 74.236 4.638 68.804 1.429 2.504 53.299 8.993 11.672 72.133 2.000 299.709	1.026 EIN: 55° Bir Vorhaben und 16° 3ZIR in Zorhäft Gaurobegeb. It Vorgiale AVI11.484 operativ vereizneitunt. EIN: Entrigicier ±3' AUSI: Zufahri Gewenbageb. erit 2025 Vorhaben dignachtinan en, lettle Zahl 2024 -104 Finanzi ehrung: EIN B2 nur operativ Zufahring in Engelnin 29 4 25% ren Asschlüssen DW-Fanal -1 -1207 -1208 Vorkehraschlörer. EIN: Refunderung Bis abetag 19 80 16:33 8:209 Bandet trederung erst 2025. AUSI: Nachbasse (modr) nicht vierred: -500 -11.281
612000 Ausbau der Gemeindestraßen 612110 Investitionen Gemeindestraßen 2021 612130 Investitionen Gemeindestraßen 2023 620000 Förderung der Wasserversorgung 621000 Förderung der Abwasserbeseitigung 631000 Möllverband 633000 Wildbachverbauung 640000 Maßnahmen nach der StVO 690000 Verkehrsverbund xx sonst. 6710000 Land- u.forstwirtschaftlicher Wegbau	4.300 283.600 0 68.000 0 0 1.600 25.400 900 0 379.500 8.300	0 4.300 50.500 0 68.000 0 0 0 25.400 100 144.000 8.300	0 0 3.311 372.309 0 68.431 0 0 0 1.846 28.002 1.282 471.869 8.808	0 0 3.207 132.635 0 0 0 0 0 0 262 19.800 453 153.150 8.263	62.135 0 0 0 0 0 0 262 -5.600 353 9.150	466.700 5.800 565.700 303.700 0 10.300 1.400 2.500 53.300 11.000 12.900 70.500 4.100 469.700 10.400	466.700 5.800 565.700 85.700 4.600 68.300 1.400 2.500 53.300 10.200 12.000 70.500 2.500 311.000 9.900	5.847 567.423 386.429 4.847 10.915 1.247 2.504 53.299 9.774 12.680 72.133 3.766 557.598 8.272	5.847 566.726 74.236 4.638 68.804 1.429 2.504 53.299 8.993 11.672 72.133 2.000 299.709 7.726	1.026 EIN: 56° Bir Vorhaben und 16° 3ZIR Ri Zoshith Gaurobageb, X Vorjabe AKI, -11.484 operativ vineturahınt. EIN: 5769 bir 17 AUS: 2 dahrt Gaw orbageb, eriz 2025 38 Vorhaben dayasıcılıcan en, letile Zahli 2024 504 Finanzi ekrinçi EIN BZ nur operativ Zutarıng an Ergebina 20 4 25% von Asachilassen OW-fanal -1 -12.07 -326 Vorkelmaschilder EIN: Refunderung Basisbetag 19 801 1633 8,200 Bandestraterung erit 2025. AUS: Nachtbasse (nod.) nickt verect -500
612100 Ausbau der Gemeindestraßen 612110 Investitionen Gemeindestraßen 2021 612130 Investitionen Gemeindestraßen 2023 620000 Förderung der Wasserversorgung 621000 Förderung der Abwasserbeseitigung 631000 Möllverband 633000 Wildbachverbauung 640000 Maßnahmen nach der SIVO 690000 Verkehrsverbund xx sonst. 6ruppe Straßen und Wasserbau, Verkei 710000 Land- u.forstwirtschaftlicher Wegbau 742000 Förderung der Land- und Forstwirtscha	4.300 283.600 0 68.000 0 0 1.600 25.400 900 0 1.379.500 8.300 0 600	0 4.300 50.500 0 68.000 0 0 0 0 25.400 100 144.000 8.300 600	0 0 3.311 372.309 0 68.431 0 0 0 1.846 28.002 1.282 471.869 8.808 286	0 0 3.207 132.635 0 0 0 0 0 0 262 19.800 453 153.150 8.263 286	82.135 0 -68.000 0 0 0 262 -5.600 353 9.150 -37	466.700 5.800 565.700 303.700 0 10.300 1.400 2.500 53.300 11.000 12.900 70.500 4.100 469.700 10.400 14.300	466.700 5.800 565.700 85.700 4.600 68.300 1.400 2.500 53.300 10.200 12.000 70.500 2.500 311.000 9.900 14.300	5.847 567.423 386.429 4.847 10.915 1.247 2.504 53.299 9.774 12.680 72.133 3.766 557.596 8.272 9.327	5.847 566.726 74.236 4.638 68.804 1.429 2.504 53.299 8.993 11.672 72.133 2.000 299.709 7.726 9.406	1.026 EIK: 56" tir Vorhaben und 16" 3ZIR Ri Zufaht Gawobegeb, it Vergabe AKL -11.464 operativ vieturahunt. EIK: 58"sigeber +3" AUS. Zufaht Gawobegeb, arct 2025 Winhaben abgeschlossen, letzte Zahlt 2024 Finanzi erung: EIK BZ nur operativ Zufahrung ins Ergebnis 29 4 25% von Asschlüssen OVVkanal -1 -1.207 -326 Verkebraschlöter EIK: Refunderung Bis sibehag 19.800 15.20 8 200 Bunde tanderung erst 2025 AUS. Nachbasse (modi) nickt vietrect -500 -11.291 -2.174 -4.894 Makaikson Zift, Schapin 600 -18.005 -18.005 Sinks Stripprinnikösinerssitz -2.775 -2.801 Michail Son Zift, Schapin 600 -2.775 -2.776 -2.776 -2.776 -2.776 -2.776 -2.776 -2.7776
612100 Ausbau der Gemeindestraßen 612110 Investitionen Gemeindestraßen 2021 612130 Investitionen Gemeindestraßen 2023 620000 Förderung der Wasserversorgung 621000 Förderung der Abwasserbeseitigung 631000 Möllverband 633000 Wildbachverbauung 640000 Maßnahmen nach der StVO 690000 Verkehrsverbund xx sonst. 6ruppe Straßen und Wasserbau, Verket 710000 Land- u.forstwirtschaftlicher Wegbau 742000 Förderung der Land- und Forstwirtscha	283.600  283.600  0  68.000  0  1.600  25.400  900  8.300  1 600  33.800	0 4.300 50.500 0 68.000 0 0 0 0 25.400 100 144.000 8.300 600 32.800	0 0 3.311 372.309 0 68.431 0 0 0 1.846 28.002 1.282 471.869 8.808 286 35.001	0 0 3.207 132.635 0 0 0 0 0 0 262 19.800 453 153.150 8.263 286 25.090	82.135 0 -68.000 0 0 0 262 -5.600 353 9.150 -377 -314 -7.710	466.700 5.800 565.700 303.700 0 10.300 1.400 2.500 53.300 11.000 12.900 70.500 4.100 469.700 10.400 14.300 37.500	466.700 5.800 565.700 85.700 4.600 68.300 1.400 2.500 53.300 10.200 12.000 70.500 2.500 311.000 9.900 14.300 37.500	5.847 567.423 386.429 4.847 10.915 1.247 2.504 53.299 9.774 12.680 72.133 3.766 557.596 8.272 9.327 37.122	5.847 566.726 74.236 4.638 68.804 1.429 2.504 53.299 8.993 11.672 72.133 2.000 299.709 7.726 9.406 37.122	1.026 EIR: 56' tir Vorhaben und 16' BZIR Rit Zufeht Gaworbageb. It Vorgible AKL -11.484 operativ viereinnehmt. EIR: 58' tir Vorhaben stageb. It Vorgible AKL -11.484 operativ viereinnehmt. EIR: 58' tir Vorhaben stageb. It 2025 Vorhaben stageb. It 2025 Tir Vorhaben stageb. 29 4 25% von Asschlütsen OW-Kanel -1.207 -328 Vorkehrsschlöter. EIR: Refunderung Bis abetag 19 809 18 33 8 200 Bundestindening strat 2025. AUS: Nachbusse (nodit) nicht vierrech -500 -11.291 -2.174 -4.894 -278 2025 geszelt.
512000 Ausbau der Gemeindestraßen 612110 Investitionen Gemeindestraßen 2021 612130 Investitionen Gemeindestraßen 2023 620000 Förderung der Wasserversorgung 621000 Förderung der Abwasserbeseitigung 631000 Möllverband 633000 Wildbachverbauung 640000 Maßnahmen nach der StVO 690000 Verkehrsverbund xx sonst. 670000 Land- u.forstwirtschaftlicher Wegbau 742000 Förderung der Land- und Forstwirtscha 770000 Einricht. Förderung Fremdenverkeit	4.300 283.600 0 68.000 0 0 1.600 25.400 900 8.300 0 33.800 0r 56.400	0 4.300 50.500 0 68.000 0 0 0 25.400 144.000 8.300 600 32.800	0 0 3.311 372.309 0 68.431 0 0 0 1.846 28.002 1.282 471.869 8.808 286 35.001 59.215	0 0 3.207 132.635 0 0 0 0 0 0 262 19.800 453 153.150 8.263 286 25.090 69.715	82.135 0 -68.000 0 0 0 262 -5.600 353 9.150 -37	466.700 5.800 565.700 303.700 0 10.300 1.400 2.500 53.300 11.000 12.900 70.500 4.100 469.700 10.400 14.300 37.500 109.300	466.700 5.800 565.700 85.700 4.600 68.300 1.400 2.500 53.300 10.200 12.000 70.500 2.500 311.000 9.900 14.300 37.600 118.100	5.847 567.423 386.429 4.847 10.915 1.247 2.504 53.299 9.774 12.680 72.133 3.766 557.596 8.272 9.327 37.122 109.163	5.847 566.726 74.236 4.638 68.804 1.429 2.504 53.299 8.993 11.672 72.133 2.000 299.709 7.726 9.406 37.122 97.597	1.026 EIR: 56' tir Vorheben und 16' 9ZIR für Zufeht Gaworbegeb. it Vorgisbe AKL -11.484 operativ viereisnehmt. EIR: 58'rdjeider +3' AUS. Zufaht Gaworbegeb. avst 2025 30 Vorheben stepeschlassen, letzte Zahlt 2024 504 interacierung: EIR BZ nur operativ Zutährung ein Ergebnis 29 4 Z5% von Asschlüssen OAV-Kanal -1 -1206 Vorkehrsschlöter. EIR: Refunderung Bis nibe bag 19 800 16:23 8 200 Bundes treferung erst 2025. AUS: Nachtbusse (modr) in cht vierech -500 -11.291 -2174 -4.894 Kakaitor: 24', Schap's 600 -1225 sexaitt20,503 AUS: Abractbung Ottskaxe 20' erst 2025
612000 Ausbau der Gemeindestraßen 612110 Investitionen Gemeindestraßen 2021 612130 Investitionen Gemeindestraßen 2023 620000 Förderung der Wasserversorgung 621000 Förderung der Abwasserbeseitigung 631000 Wildbachverbauung 640000 Maßnahmen nach der StVO 690000 Verkehrsverbund xx sonst. 6710000 Land- u.forstwirtschaftlicher Wegbau 742000 Förderung der Land- und Forstwirtscha	283.600  283.600  0  68.000  0  1.600  25.400  900  8.300  1 600  33.800	0 4.300 50.500 0 68.000 0 0 0 0 25.400 100 144.000 8.300 600 32.800	0 0 3.311 372.309 0 68.431 0 0 0 1.846 28.002 1.282 471.869 8.808 286 35.001	0 0 3.207 132.635 0 0 0 0 0 0 262 19.800 453 153.150 8.263 286 25.090	82.135 0 -68.000 0 0 0 262 -5.600 353 9.150 -377 -314 -7.710	466.700 5.800 565.700 303.700 0 10.300 1.400 2.500 53.300 11.000 12.900 70.500 4.100 469.700 10.400 14.300 37.500	466.700 5.800 565.700 85.700 4.600 68.300 1.400 2.500 53.300 10.200 12.000 70.500 2.500 311.000 9.900 14.300 37.500	5.847 567.423 386.429 4.847 10.915 1.247 2.504 53.299 9.774 12.680 72.133 3.766 557.596 8.272 9.327 37.122	5.847 566.726 74.236 4.638 68.804 1.429 2.504 53.299 8.993 11.672 72.133 2.000 299.709 7.726 9.406 37.122	1.026 EIN: 56" tir Vorheben und 16" 3ZIR Rit Zufeht Gaworbegeb. R Vorgible AKQ11.494 operativ viereinnehmt. EIN: 5816pieter +3". AUS. Zufaht Geworbegeb. arti 2025 Vorheben stigenachten en, lette Zahlt 2024 504 Finanzi erung: EIN BZ nur operativ Zufahring im Ergebnin. 29 4 25% yen Anschlütsen OW-Kanal -1.207 -328 Vorkehrsschlider. EIN: Refunderung Bis abetag 19 800 18:33 8 200 Bundestinderung erst 2025. AUS. Nachbusse (nodir) nicht vierech500 -11.291 -2.174 -4.694 Kakla Boer. 24, Schapin 601378 2025 gezahtt.

rk- und Gartenanlagen, Spielplätze entliche Beleuchtung adhof rtschaftshof der Marktgemeinde ebnisbad lebnisbad - Investifionen 2023 bebaute Grundstücke skanal Obervellach and Konto 931940 - RA 23: lieites Ergebnis 24 inkl. Vorhaben: and Konto 931940 - HA 24: erffachenwasserkanal Lassach erffachenwasserkanal Stran lilbeseitigung and Konto 931950 - RA 23: lieites Ergebnis RA 24: and Konto 931950 - RA 24:	500 15.400 9.600 340.700 242.900 61.700 1.100 961.000 2.063.427 -153.011 1.930.416 11.600 0 217.900 76.580 -37.178	933,500 89,507 722,600 433,100	1.040 16.995 12.627 369.257 314.047 62.257 12.502 975.354	0 562 8,092 351,618 287,116 0 13,006 942,585	0 38 3792 18 918 65 216 461,700 -1 194 9 085	60.200 51.700 20.000 319.700 385.600 11.700 6.600	59.100 42.000 24.200 311.100 363.900 55.700 6.600	52.383 59.800 20.605 320.187 492.047 14.175 7.974	54.007 43.978 26.086 307.426 392.450 55.736 980 853.078	5.093 1.978 1.886 -3.874 28.550 38 -5.620	EIN. Interne Verrachmung. AUS. Start Leesing erst 2025. EIN. Eifose +9.7. BZFR für Vorhabe s 61.7' Finanzierung. EIN BZ mur operaby. Zeithnung und Eigebats. AUS. Vermesse sig "Schabse to" - Zeith rist 2025. Eigebries, Zuw eisung Rücklage, MA-3 AUS. EA Berrebak östen RHV ant 2025.
ebnisbad  debnisbad - Investiflonen 2023  debnisbad - Investif	9,600 340,700 242,900 61,700 1,100 961,000 2,083,427 -153,011 1,930,416 11,600 0 217,900 76,580	4,300 331,600 221,900 61,700 14,200 933,500 89,507 722,600 433,100	12.627 369.257 314.047 62.257 12.502 975.354	8.092 351.518 287.116 0 13.006 942.585	3 792 19 918 95 218 -61 700 -1 194 9 085	20,000 319,700 385,800 11,700 6,600	24 200 311 100 363 900 55 700 6.600	20.605 320.187 492.047 14.175 7.974	26.086 307.426 392.450 55.736 980	1,886 -3,674 28,950 38 -5,620	AUS. Start Leasing erat 2025  EIN. Eitose +9.7. BZR für Vorhaben 61.7: Franzerung EIN BZ nur opereby Zeuthrung ein Ergebais.  AUS. Vermensung "Schabede" - Zeit erst 2025  Bigebrik: Zew eisung Rücklage. 114.3
ebnisbad  lebnisbad - Investitionen 2023  bebaute Grundstücke  skanal Obervellach and Konto 931940 - RA 23: liertes Ergebnis 24 inkl. Vornaben: and Konto 931940 - HA 24: erflächenwasserkanal Lassach erflächenwasserkanal Stran  lilbeseitigung and Konto 931950 - RA 23: liertes Ergebnis RA 24: and Konto 931950 - RA 24:	340.700 242.900 61.700 1.100 961.000 2.063.427 -153.011 1.930.416 11.600 0 217.900 76.580	331.600 221.900 61.700 14.200 933.500 89.507 722.600 433.100	369.257 314.047 62.257 12.502 975.354	351,518 287,116 0 13,006 942,585	19 918 65 218 -61,700 -1 194 9 085	319.700 385.600 11.700 6.600	311.100 363.900 55.700 6.600	320.187 492.047 14.175 7.974	307.426 392.450 55.736 980	-3 674 28 550 38 -5 620	AUS Start Lessing enat 2025  EN. Erlose 49.7, BZPR für Vorhaben 61.7: Financherung: EN BZ mur operativ Zeithurung im Ergebnis: AUS. Vermerassing "Schabelen". Zeit erst 2029.  Ergebnis: Zeit eisting Rücklage. 116.
ebnisbad  lebnisbad - Investifionen 2023  bebaute Grundstücke  skanal Obervellach and Konto 931940 - RA 23: lieftes Ergebnis 24 inkl. Vorhaben: and Konto 931940 - HA 24: erflächeriwasserkanal Lassach erflächeriwasserkanal Stran  lilbeseitigung and Konto 931950 - RA 23: lieftes Ergebnis RA 24: and Konto 931950 - RA 24:	242.900 61.700 1.100 961.000 2.083.427 -153.011 1.930.416 11.600 0 217.900 76.580	221.900 61.700 14.200 933.500 89.507 722.600 433.100	314.047 62.257 12.502 975.354	287.116 0 13.006 942.585	65 216 -61,706 -1 194 9 085	385.600 11.700 6.600	363.900 55.700 6.600	492.047 14.175 7.974	392.450 55.736 980	28 550 38 -5 620	AUS: Start Lessing enat 2025  EN: Erlose 48.7 , BZR für Vorhaben 61.7: Finanzierung EN BZ nur operativ Zeitbrung nie Ergebnis: AUS: Vermeraang "Schabele" - Zeit enst 2005  Ergebnis: Zaw eisung Rücklage, 116:
bebnisbad - investitionen 2023  bebaute Grundstücke  skanal Obervellach  and Konto 931940 - RA 23: liefetes Ergebnis 24 inkl. Vorhaben: and Konto 931940 - HA 24: erflächenwasserkanal Lassach erflächenwasserkanal Stran  lilbeseitigung  and Konto 931950 - RA 23: liefets Ergebnis RA 24: and Konto 931950 - RA 24:	61.700 1.100 961.000 2.063.427 -153.011 1.930.416 11.600 0 217.900 76.580	61.700 14.200 933.500 89.507 722.600 433.100	62.257 12.502 975.354	0 13.006 942.585	-61,700 -1194 9,085	11.700 6.600	55.700 6.600	14:175 7.974	55.736 980	-5 620	61 2* Financiening EN BZ nur operaty Zelührung im Ergebais. AUS: Vimnessung "Schatzsche" - Zebi mst 2025 Ergebnis: Zuw eisung Rucklage. 114.3
bebaute Grundstücke  Iskanal Obervellach and Konto 931940 - RA 23: lieites Ergebnis 24 inkl. Vornaben: and Konto 931940 - HA 24: erflächenwasserkanal Lassach erflächenwasserkanal Stran  Illbeseitigung and Konto 931950 - RA 23: lieites Ergebnis RA 24: and Konto 931950 - RA 24:	1.100 961.000 2.063.427 -153.011 1.930.416 11.600 0 217.900 76.580	14.200 933.500 89.507 722.600 433.100	12.502 975.354 0	13.006 942.585	-1 194 9 085	6,600	6.600	7.974	980		Zetiltrung im Ergebais  AUS: Vernnesseng "Schattsede" - Zeberst 2005  Ergebnis: Zuweisung Rucklage: 114.
iskanal Obervellach and Konto 931940 - RA 23: liertes Ergebnis 24 inkl. Vorhaben: and Konto 931940 - HA 24: erflächenwasserkanal Lassach erflächenwasserkanal Stran libeseitigung and Konto 931950 - RA 23: liertes Ergebnis RA 24: and Konto 931950 - RA 24:	961.000 2.063.427 -153.011 1.930.416 11.600 0 217.900 76.580	933,500 89,507 722,600 433,100	975.354	942.585	9 085						erst 2025 Ergetinis: Zuweisung Rücklege, 414
and Konto 931940 - RA 23: iliertes Ergebnis 24 inkl. Vorhaben: and Konto 931940 - HA 24: erflächenwasserkanal Lassach erflächenwasserkanal Stran illbeseitigung and Konto 931950 - RA 23: liertes Ergebnis RA 24: and Konto 931950 - RA 24:	2.083.427 -153.011 1.930.416 11.600 0 217.900 76.580	89.507 722.600 433.100	0			692,100	906.100	1.115.846	853.078	-53 022	
ilettes Ergebnis 24 inkl. Vorhaben: and Konto 931940 - HA 24: erflächenwasserkanal Lassach erflächenwasserkanal Stran illbeseitigung and Konto 931950 - RA 23: liettes Ergebnis RA 24: and Konto 931950 - RA 24:	-153.011 1.930.416 11.600 0 217.900 76.580	722.600 433.100		714.298	# 20T						
ertischenwasserkanal Stran illbeseitigung and Konto 931950 - RA 23: iliartes Ergebnis RA 24: and Konto 931950 - RA 24:	0 217.900 76.580	433.100		714.298	# 15 dom:						
ilibeseitigung and Konto 931950 - RA 23: iliartes Ergebnis RA 24: and Konto 931950 - RA 24:	217.900 76.580	manuska t	0		-8,302	7.900	102,600	8.013	98,395	-4 205	Letzte Forderrete sest 2025
and Konto 931950 - RA 23: lietes Ergebnis RA 24: and Konto 931950 - RA 24:	76.580	204.800		84.640	-348 460	3.700	429.100	4.506	419.202	-9.896	EN: Interessentenbeitrag, Forderung o 2025
liertes Ergebnis RA 24: and Konto 931950 - RA 24:			222.510	210.709	5 909	246,900	234.900	259,689	243,301	5 401	EIN: Vergutungen, Benuttungsgebühr AUS: WHof-Umlage, Mullertsorgung
and Konto 931950 - RA 24	-31.110	-32,592									
ohn- und Geschäftshaus Obervellach 3:	39.401	-32,392									
	36.300	36.300	35.760	35.760	-540	24.800	24.600	22.308	22.267	-2.333	
and Konto 931960 - RA 23:	146.726										
liertes Ergebnis RA 24:	13.452	13.493									
and Konto 931960 - RA 24;	160.178										
otovoltaik	7,600	0	7.574	0	o	10,300	D	10.261	0	0	Autosung Inv. Zuschüsse noch ohne KPC: Abschreibung
Bildungscampus	0	32,000	0	0	:32.000	0	0	0	0	10	RPD-Forderung (mich?) in bit gefüs se Rick erstettung Netzrugung III 2025
otovoltaik Ausbau 2024	0	0	0	0		0	0	0	0	0	The state of the sage of the same
mpingplatz	9.200	7.600	9.149	7,600	0	10.100	5.100	9.243	4.243	-857	
nst.	161,200	159.100	170.470	219.598	5D 498	171.900	169.900	182,352	180.963	11.063	EN: Personskesteneratz RHV - 2. Rts 2023 (51.3') erst 2024
enstleistungen	2.076.700	3.163,300	2.199.542	2.875.484	-287.616	2.118.600	2.829.600	2.644.907	2.766,716	-62.884	
ldverkehr	100	100	83	83	-17	5.700	5,700	6.002	6.002		
sschließliche Gemeindeabgaben	886.500	886.500	918.217	915.498	28,598	0	0	0	0		EX Hust =15.9"
		The second second second			40.905						Ober Plan bzw. Mittelung
					345,000						+ 217.007.02 SZ wR
											FAG § 26 + Beitrag Elementarpad
											weserbob Wer wapr Miterlung
nst.			The Constitution of the								
nanzwirtschaft	3.986.800	3.986.800	4.301.858		319.046	211.200	211.200	215.258	214,469	3.269	
9 Einnahmen /Ausgaben OH	7.748.900	8.826.800	8.597.230	8.840.001	13,201	7.390.700	8.524.200	8.352,960	8.434.758	-89,444	
		1 I	Ergebnis	Finanz.							
			THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN	-							
	358.200	302 600	244.270	405.246	102.646						
frühere Betriebe marktbest, Tätigkeit:	wird night w -	or Thoras and	hant"								
	-										
	The second second	The state of the s			PHEATER CO.						
	A STANKER	100000000000000000000000000000000000000									
								-			
			The second second		902,000						
striebe"); züglich "investive BZ, operativ	375.000	8.000	331.321	-477,249 444,700							
bucht*				7.7.7.00							
GEBNIS OHNE "BETRIEBE" ID VORHABEN:	-268.200	338,400	89.686	86.045							
of the property of the propert	ind Konto 931950 - RA 24:  (tovoltaik  Bildungscampus  tovoltaik Ausbau 2024  inpingplatz  st.  mistleistungen  diverkehr  schilleßliche Gemeindeabgaben  agsanteile an gemeinsch Bundeabg  desumlage  -Finanzausgleich  st. Zuweisungen FAG (§ 25,26)  schüsse des Bundes (Pflegefonds)  st.  anzwirtschaft  I Einnahmen /Ausgaben OH  GEBNIS EINNAHMEN - AUSGABEN:  intihere Betriebe marktbest. Täligkeit:  Wirtschaftshof:  Kanal:  Vorhaben Kanal:  Vorhaben Kanal:  Wült:  Wohn- u. Geschäftshaus:  SUMME "BETRIEBE":  con investive Vorhaben (außerhalb  triebe"):  GEBNIS OHNE "BETRIEBE":  GEBNIS OHNE "BETRIEBE":	160.178	tovoltaik 7.600 0  Bildungscampus 0 32,000 tovoltaik Ausbau 2024 0 0 0 pringplatz 9,200 7,600 st. 161,200 159,100 toverkehr 100 100 schließliche Gemeindeabgaben 885,500 886,500 agsanteile an gemeinsch Bundeabg 2,268,200 2,268,200 desumlage 21,100 21,100 Frienanzausgleich 657,100 657,100 st. 200 200 st. 20	160.178   160.178   160.178   160.178   160.01aik   17.600   0   7.574   160.01aik   17.600   0   7.574   160.01aik   17.600   0   0   0   0   0   0   0   0   0	tovoltalik 7,600 0 7,574 0 tovoltalik Ausbau 2024 0 0 0 0 0 0 tovoltalik Ausbau 2024 0 0 0 0 0 0 0 tovoltalik Ausbau 2024 0 0 0 0 9,149 7,600 9,149 7,600 totoltalik Ausbau 2024 0 1,600 9,149 7,600 9,149 7,600 totoltalik Ausbau 2024 1 161,200 159,100 170,470 219,598 tot. 161,200 159,100 170,470 219,598 tot. 161,200 159,100 170,470 219,598 tot. 161,200 160 160 83 83 83 83 83 83 83 83 83 83 83 83 83	160.178   160.178   160.178   160.178   160.01aik   17.574   10   0   0   0   0   0   0   0   0	toxoltaik 7,600 0 7,574 0 0 10,300 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	tooltaik 7,600 0 7,574 0 0 10,300 0 10,300 0 10,300 0 10,300 0 0 32,000 0 0 0 32,000 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Material   Material	Mathematical Registration   Mathematical Registration	160,178   160,178   160,178   160,178   160,178   160,018   170,600   0   7,574   0   0   0   10,300   0   10,261   0   5   5   5   5   5   5   5   5   5

BZ-Mittel innerhalb des Rahmens, die zur Finanzierung von Investitionen verwendet werden, werden ab 2024 nicht mehr "passiviert", d.h. auf die Lebensdauer der Investition abgeschrieben, sondern sofort in voller Höhe operativ verbucht. Das führt zu einer massiven "Schönung" des operativen Ergebnisses im Anschaffungsjahr, aber natürlich zu einer Verschlechterung des Ergebnisses im Laufe der Lebensdauer.

Der Kontrollausschuss hat den Entwurf des Rechnungsabschlusses 2024 in seiner Sitzung am 03.04.2025 ausführlich behandelt und für in Ordnung befunden. Frau Obfrau Mag. Claudia Maier berichtet, dass der Entwurf ordnungsgemäß erstellt ist und zustimmend zur Kenntnis genommen.

Da die Müllgebühren erhöht wurden, ergeht die Anregung, auch die Förderung der Windeltonne aus Gründen der Fairness zu erhöhen.

Bezüglich Strombezug wird der Energieausschuss ersucht, die Gründung bzw. den Beitritt zu einer EEG zu prüfen. Herr Vizebgm. Martin Stocker berichtet dazu, dass Thema in der letzten Vorstandssitzung behandelt wurde. Es gibt in Reißeck 2 EEGs, eine davon würde vom Gebiet zu uns passen. Herr Josef Penker wird als Vertreter dieser EEG in die nächste Vorstandsitzung eingeladen.

Der Gemeinderat beschließt auf Antrag des Gemeindevorstandes einstimmig den im Entwurf vorliegenden Rechnungsabschluss 2024.

#### 10.1. Nachtragsvoranschlag 2025

Dieser TOP wird nach TOP 11 behandelt.

Da es, wie beim Bericht über den Rechnungsabschluss bereits erläutert, einige Verschiebungen von Ausgaben und Einnahmen zwischen den Jahren 2024 und 2025 gibt und außerdem mittlerweile weitere Investitionen und Ausgaben bekannt bzw. beschlossen geworden sind, ist zu deren Bedeckung ein Nachtragsvoranschlag nötig.

In diesen wurden insbesondere folgende Punkte eingearbeitet:

- > Zeitliche Verschiebungen:
  - o Alle "Sprünge" über den Jahreswechsel gegenüber der urspr. Planung
  - Alle Verzögerungen bei investiven Vorhaben bzw. Förderabrechnung (PV Bildungscampus: Förderung KPC eingeplant und mittlerweile zugesagt)

( )

- Zusätzliche Investitionen:
  - o 17.000,- für TKE
  - 9.600,- f
    ür Abrechnung Stra
    ßenbau im Zuge Kanalbau
  - o 18.000,- für Straße Gewerbegebiet (zeitliche Verschiebung aus 2024)
  - o 4.200,- für Blitzschutz Volksschule
  - o Zusätzliche Einnahme: € 40.000,- aus IKZ zum Ausgleich
- > Zusätzliche Unterstützungen:
  - o 6.000,- für BG Pfaffenberg-Mitte
  - o 1.800,- für Sportunion/Motorikpark
  - o 5.000,- für TVB Info-Büro
- Anpassungen Löhne/Gehälter/Bezüge Mandatare
- Endabrechnung KiGa/KiTa durch AVS:
  - o KiGa: Zahlung im Bereich der gebildeten Rückstellung (ca. 16.000,-)

- o KiTa: Überschuss ca. 23.000 Rücklage zugeführt
- > Ferienbetreuung: Ohne Praktikanten, mit Förderung der privaten "Camps"
- Winterdienst: um 27.300,- reduziert
- > Erlebnisbad:
  - Steigerung Einnahmen auf Basis 2024
  - Steigerung Ausgaben v.a. Personal
- Tennishalle:
  - Übernahme erst ab 01.05.
  - Zusätzliche Sportförderung für Tennis
- > Grundstücksan- und -verkäufe It. Beschlüssen (Schachner Servicestation, ASZ-Vierbauch, Mühlengrund Semslach, letzte Rate ÖBB)
- > Kanal: Abrechnung nicht-förderfähiger Anteil BA 13.3
- > Ertragsanteile: "Rollung 2024": Minus 49.500,-

Der Finanzierungs-Voranschlag ohne "Betriebe" und investive Vorhaben verschlechtert sich somit um € 80.700,- gegenüber dem ursprünglichen Voranschlag.

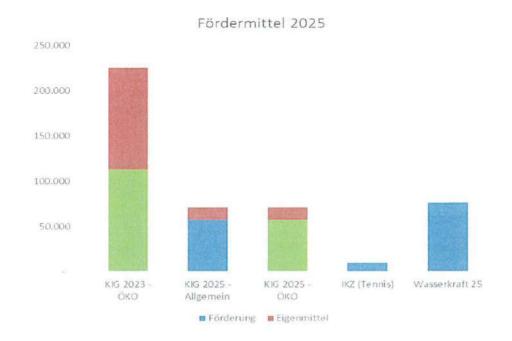
Der Entwurf des Nachtragsvoranschlages inklusiver textlicher Erläuterungen wurde im Vorfeld allen Gemeinderatsmitgliedern übermittelt. In diesen ist auch die Übersicht pro Ansatzsumme zu sehen:

		8	Erträge / Ei	nnahmen			D	ufwände /	Ausgaben			
	Bezeichnung			E - NVA 25 EF	- NVA 25F	DIFF				F-NVA 25F	DIFF	Kommentar
000000	Gewählte Gemeindeorgane	0	0	0	0	0	120.700	120.700	123,000	123,000	2 300	4 GR, 4 KA, 12 GV, 6 const Auss
010000	Zentralamt - Hauptverwaltung	102.000	54.300	102.000	54.300	o	633.500	610.200	643.300	620.000	9 500	Anpassung Gehaltsabsobiasi, Densferslungskoolingent PSC
012000	Hilfsamt - Verwaltungsgemeinschaft	116.900	115,900	116,900	115,900	0	166.000	166,000	166.000	166.000	C	Personal - Durchläufer
016000	EDV - Behördennetzwerk	11.100	11.100	11.100	11,100	0	2.000	2.000	2.000	2.000	0	EIN: Zuschuss aus KIG 25
024000	Wahlamt	4.000	4.000	4.000	4.000	0	4.000	4.000	1.200	1,200		Verkstrengung - Kosten bir. schon 202
060000	Beiträge an Verbände, Vereine, sonst. 0	0	0	0	0	9	31.800	31.800	31.800	31.800	, E	
063000	Städtekontakte und Partnerschaften	0	0	0	0	9	9.500	9,500	9.500	9.500	£	
070000	Verfügungsmittel - Bgm. + Referenten	0	0	0	0	Đ	32.100	32,100	32.100	32,100		1% von Absch. 92 RA 2023
080000	Pensionen	0	0	0	0	0	446,200	446,200	446.200	446.200		Keine Umfage WHof veranschlagt
xx	sonst.	0	800	0	800	0	4.400	4.400	4.400	4.400	0	
Gruppe	Vertretungskörper u. allg.Verwal	234,000	186,100	234.000	186.100	0	1.450.200	1.426.900	1.459.500	1.436.200	9,300	
163000	Freiwillige Feuerwehr	64 900	27.000	65.400	27.500	500	136.200	73,600	134.100	76.000	2.400	Ampaissingen
164000	Förderung der Brandbekämpfung	80.000	80.000	80.000	80.000	0	83,300	83.300	83,300	83,300	C	BZaR für Sichemetsichestruktur
179000	Katastrophenschäden	1.500	0	1.500	0	n	6.900	4.800	6.900	4.800	e	Kleine Reserve Wirtschaftshof-Leistung
179100	Katastrophenschäden 2018	26.600	0	26.200	0	0	53,300	53,300	52.400	52,400	-900	Sems inches und Hascheboontstlicke EN: Rünkinge
××	sonst,	0	0	0	0	0	3.000	3.000	4.000	4.000	1,000	1" für Einsatz inhrzeug Wasserreftung
Gruppe	Öffentliche Ordnung und Sicherl	173,000	107.000	173,100	107.500	100	282.700	218.000	280,700	220.500	2.500	
210000	Verbandsumlage, Schulerhaltungskoste	0	0	40,000	40.000	40 000	160.400	160,400	160.400	160,400	0	40' (von 50') KZ-Borus als Emmehme
	Volkschule Obervellach	86,900	0	86.900	0	0	190.100	102 000	193,100	105,000	3,000	Bitrichut
	Berufsbildende Pflichtschulen	0	0	0	0	o	24.500	24.500	24,500	24,500		Umlage
228000	Lehrlingsförderung (für Lehrlinge)	0	0	0	0	o	2.400	2.400	2,400	2,400		
	Schülerbetreuung - GTS	33.100	33.100	33,100	33,100	0	71.100	71,100	71.100	71.100	-	EN, 5' Land and 2' Band kalkulert
	Ferienbetreuung	4.600	4.600	4,600	4,600	0	13 200	13.200	11,000	11,000	-2.200	OBNE Prohitkeden, mit Camps
240000	Kindergarten Obervellach	93.400	58.900	76.400	58.900	0	102.300	83.300	92.200	88,200	4 900	Endatrectinung 2024 entsprecht Ritickle 2025 Hr. Akonto
240100	Kindertagesstätte	33.900	21.600	58.200	45.000	23.400	25.700	15.300	44.200	13,400	-1.900	Object hers are 2004 (20.4% she
224000	Bildungsanstalten Kindergartenpädagogi	k		11.600	0	Q			11.600	11,600	11 500	Demblacter (RZ aR für Austrildung
249000	Transferzahlungen - Kinderbetreuung	0	0	0	0	0	99.100	99 100	99,100	99,100	1	Landesumlage
	Sportplätze - Schießstätte	500	500	500	500	0	0	0	05.100	0		Bawacht Schutzen
	7	000	1700	500	500			· ·				Letzineig 10 000 - für GmbH
265100	Tennishalle Obervellach	0.	O	0	0	0	10,000	10.000	10.000	10.000	(	Nachwuchs Enderung zuk unfüg unter 26 Sport
269000	Sportförderungen	3.300	1.400	3,300	1.400	:0	23,300	21,400	27.800	25,900	4,600	1.8' für Mossökpack; 2,7' für Tennin
273000	Bibliothek	2.000	2.000	7.000	7.000	5 000	6.700	6.900	8.200	8.400	1 500	T EIN und AUS. Bundenzuschuns. Keine Miete MS mehr
282000	Studienbeihilfe	0	0	0	0	O	5.200	5,200	5.200	5,200	-	
xx	sonst.	2.200	2.200	2.200	2.200	0	200	200	200	200	- 1	
Cauna	Unterr., Erziehung, Sport/Wisser		124 300	323,800	192,700	68,400	734.200	615.000	761,000	636,400	21,40	

320000 Musikschule Mölltal	5.600	5.600	6.700	6.700	1.100	24.300	23.600	25.900	25.200		AUS: Web Schlagzmann, Behröge MS EN: 70% Behreg Musikschule
322000 Maßnahmen zur Förd, d. Musikpflege	0	0	0	0	10	5.000	5.000	5.000	5.000	0	
363000 Altstadterhaltung u. Ortsbildpflege	0	0	0	D	0	8.800	11.300	8.800	13,300	2.000	2.500 für Projekt G. Roch eingeplant. 2.000 Leimbindes für Bärkle, Plaksbylan.
363100 Ortsentwicklungsprozess 2023-24	10.000	10,000	40.000	40.000	30,000	15.000	15.000	15.000	15.000	0	Lundes- and Bundesforderung 2025
363200 Masterplan ÖBB-Kraftwerk ALT	0	0	14.100	14.100	14,100	0	0	0	0		Projekt 2024 abgezonlossen, Filinderon erst 2025
Vorhaben "Umsetzung Masterplan"	2	7	?	?		?	7	?	?		7
369000 Veranstaltungen	3,400	3,400	3.400	3.400	0	17.200	17 200	17.200	17.200	a	
380000 Kultursaal der Marktgemeinde	25.800	6.700	26.400	7.300	600	60.900	41.800	61.400	44.900	3.100	keine Reserve Er größere Innesttone
xx sonst.	200	200	200	200	0	4.800	4.800	4.800	4.800	0	
Gruppe : Kunst, Kultur und Kultus	45.000	25.900	90.800	71.700	45.800	136,000	118.700	138,100	125.400	6,700	
411000 Sozialhilfe Kopfquote	28.700	28.700	28.700	28.700	O	1.048,500	1.048.500	1.054.800	1.054.800	6 300	Anneanung "Rollung" 2004
429000 Sonstige Einrichtungen (inkl. Altentage)	0	0	0	0	C	13.000	13.000	13.000	13.000	0	
xx sonst.	0 -	0 -	0 "	0	0	6.000	6.000	200	900		Ohne Zuschus "Essen est Risdero"
Gruppe - Soziale Wohlfahrt u.Wohnbauföre	28.700	28.700	28.700	28.700	G	1.067.500	1.067.500	1.068.000	1.068.700	1.200	
512000 Gesundheitsdienst, Fam.Forum, Ges.Ta	1.200	1.200	1.200	1.200	o	9.700	9.700	6.900	9.700		Nacidolgopeojoki Comm. Nursing it Withining Keine Kosten für Gde
520000 Natur - u. Landschaftsschutz, Nationalp	0	0	0	0	o	41.600	41.600	41,600	41,600		OFFEN Anpassung NP-Fordarung?
528000 Tierkörperbeseitigung	2.700	2.700	3,100	3.100	400	9.200	9.200	10,300	27,300	18.100	17,000 für Investition
530000 Rettungsbeitrag	0	0	0	0	d	33.900	33.900	33,900	33,900	D D	Umlage it Miteliang
560000 Betriebsabgang Krankenanstalten	0	0	0	0	c	428,500	428.500	428.500	428.500	0	Umlage it Miteliung
xx sonst.	0	0	0 "	0	G	5.800	5.800	5.800	5.800	0	Sprengelärzte
Gruppe ! Gesundheit	3.900	3.900	4.300	4.300	400	528.700	528.700	527.000	546.800	18,100	
612000 Ausbau der Gemeindestraßen	272,800	36,700	272.800	36.700	o	312.300	71,500	312.300	99.100		10' für Zufahrt Gewinbegebild. 9.6' bir Straßenverbrailerung Soboach Konufbroi
612140 Investitionen Gemeindestraßen 2025	0	0	0	0	O	0	0	0	0		Abrechnung nift aus Kanalvorhaben i 612000
620000 Förderung der Wasserversorgung	0	0	0	D	G	1,400	1,400	1.400	1,400	0	
621000 Förderung der Abwasserbeseitigung	0	0	0	0	o	2.000	2.000	2.000	2.000	O.	25% von Anschlüssen OW-Kanal legtmalig
631000 Möllverband	0	0	0	0	o	53.300	53.300	53.300	53.300	0	Millelang: We bisher
633000 Wildbachverbauung	0	0	0	0	o	8,400	7.600	8.400	7.600	0	Maßnahmen Betreuungsdienst 6'
640000 Maßnahmen nach der StVO	1,600	0	1,600	D	O	12,000	10.300	12,000	10,300	0	Verkehrsschilder.
690000 Verkehrsverbund	7.000	7.000	8,500	8.200	1,200	74.700	74.700	74.700	74.700	0	Anpassung BundesRorderung
xx sonst.	900	100	900	100	o	9.600	8.000	8,600	7.000	-1.000	Nachbus Lienz ab Mille 24
ruppe (Straßen und Wasserbau, Verkehi	282.300	43.800	283.800	45.000	1,200	473.700	228,800	472.700	255.400	26,600	
710000 Land- u.forstwirtschaftlicher Wegbau	500	0	500	0	o	3.600	3.100	9.600	9,100	6.000	1.6 für Studie Platenberg-Mitte 3 für Austritung
742000 Förderung der Land- und Forstwirtschaft	600	600	1.100	3.900	3 300	6.300	6.300	6.300	9.400	25.71.03	Erwaisrung Klauenstand mit Belefige Nachberschafen
770000 Einricht, Förderung Fremdenverkehr	33.600	33,600	33,600	33,600	Q.	38,800	38.800	38.800	38,800	0	EN. Personalliberlassung
771000 Maßnahmen Förderung Fremdenverkehr	29.200	29.200	29.200	29.200	o	98,100	98.100	105.100	115,500	17.400	5.000,- Mietzuschuss. Endebrechnung 24 erat 2025
782000 Wirtschaftspolitische Maßnahmen	0	0	0	0	Q	21.500	21.500	19.800	21.500		Mitgliedsbetrage LAG, KEM, KLAR!
xx sonst.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Gruppe : Wirtschaftsförderung	63.900	63,400	64,400	66.700	3.300	168,300	167.800	179,600	194,300	26,500	

814000	Straßenreinigung - Winterdienst	0	0	0	0	0	92.100	91.600	64.100	64.300	-27 300	keum Einsette 01-00/1025
815000	Park- und Gartenanlagen, Spielplätze	1.000	0	1.000	0	0	57 100	56.000	56.500	56.000	0	
816000	Öffentliche Beleuchtung	16.400	0	16.400	0	D	44.900	32.500	44.900	32.500		Reserve Lis Invest 5.000
817000	Friedhof	11.600	6.300	11.600	6.300	0	17.100	6 300	17.100	11.300	5 000	
820000	Wirtschaftshof der Marktgemeinde	343.100	327 900	338.500	323.300	-4 ≘00	324.000	316 100	326.200	318.300	2.700	ERN BZaR für Beschaftigung sehon 20
833000	Erlebnisbad	207.800	179.200	223,400	194.800	15.600	289.500	269.200	311.500	292,100	22 900	Hitek set "kat genzjaherg". Aeponacing Löhne
			10.39.535		N. R. M. L. S.							Eillt: Refunderung Vormieter, Erlose wie Vorjahr
833900	Beckensanierung 2025	0	0	0	28.000	28.000	0	0	0	28.000	28 000	80 W KIG 2025 30 W Wasserkraft 10' Bank, 17.5' Lander, Rest Wasserby
833010	Spielplatz 2025	0	0	0	35.000	35,000	0	0	0	35.000	35 000	oder KNG
840000	Unbebaute Grundstücke	600	600	600	10.900	10.300	1.400	1.400	1,400	8.400	7,000	Lettle Rate 088, Grundvarka af Schadhoer, Zonlung Vermes syng Schaltselte
851000	Ortskanal Obervellach	858.600	749,500	891.000	781.900	32 400	720,100	594.400	752.900	697.200	102.800	OW-Kanele - nicht III
	Stand Konto 931940 - RA 24:	1.930.416										
	Isoliertes Ergebnis 25 inkl. Vorhaben: Stand Konto 931940 - HoRe 25:	141.200 2.071.616	429,500									
851001	Oberflächenwasserkanal Lassach	0	0	3.100	6.200	6200	0	0	0	0	0	Letrie Förderale eral 2025
	Oberflächenwasserkanal Stran	0	0	0	338,600	338.800	0	0	0	0	0	Austriannerung aus Kanal-Hausteit (). Förderung erst 2025
852000	Müllbeseitigung	249.000	235.900	249.000	235,900	0	256,100	240.600	256.100	240,600	0	Enhanting Barelstellung 10% Benutzur 20%
	Stand Konto 931950 - HoRe 24:	39.401										
	Isoliertes Ergebnis VA 25:	-7.100	-4.700									
	Stand Konto 931950 - HoRe 25:	32.301	9,992									
853000	Wohn- und Geschäftshaus Oberv. 32	38.600	38.600	38.600	38.600	0	25.700	25.500	25.700	25.500	0	
	Stand Konto 931960 - HoRe 24:	160.178										
	Isoliertes Ergebnis VA 25: Stand Konto 931960 - HoRe 25:	12.900 173.078	13,100									
853100	Tennis- und Bewegungszentrum	35.200	35.200	28.600	28.600	-6,600	39.200	39,200	30.600	30.600	-6 000	Erst eb 91 05
	Isoliertes Ergebnis VA 25;	-2.000	-2.000									AUS: BK (27.41) WHaf 4.81, sonst. 7
	Stand Konto 931970 - HoRe 25:	-2.000										
853101	LED-Umstellung Tenniszentrum	0	50.000	0	50,000	0	0	50,000	0	50.000	0	Finanz orung: 50% HIG 23, 50% IXZ m Gemeinden
870000	Photovoltaik	7.600	0	7.600	0	0	10.300	0	12.500	0		2.000 Austrancserung Vorhaben
	PV Bildungscampus	0	0	2.600	38.000	38,500	0	0	0	0	0	KPG-Fördening 38,000 eingeplant
	Campingplatz sonst.	9.600	8,000	9.600 2.300	8.000	0	10,200	5,200 14,000	10.200	5.200 10.000	-4 000	
	Dienstleistungen	1,781,400	1.631.400	1.823.900	2.124.300	492.900	1,899,600	1,742,000	1.923.900	1.905.000	163.000	
	Geldverkehr	100	100	100	100	0	5.700	5.700	5.700	5.700	0	
920000	Ausschließliche Gemeindeabgaben	820.800	820.800	820.800	820.800	0	0	0	0	0	0	KOST 530'. Onne ÖBS-KW und MiBai Reci +3%
925000	Ertragsanteile an gemeinsch. Bundeabg	2.265.000	2.265.000	2.215.500	2.215.500	+49,500	0	0	0	0		"Rolling 24" - (19.500
	Landesumlage	0	0	0	0	0	108.200	108.200	103.900	103.900		"Hollang 24" - 4 300
	Gde-Finanzausgleich	656.000	656,000	656.000	656.000	0	0	0	0	0		ALLE BZ au6er 190,000, Bad
	Sonst, Zuweisungen FAG (§ 25,26) Zuschüsse des Bundes (Pflegefonds)	82.300	82,300	82.300	82,300	-13.300	0	0	0	0	0	20. 9 § 25 FAG; 61.9 KIG 2025
	sonst.	106.400	119,700	106.400	106.400	+13.3130	100	100	100	100	0	
Sruppe !	Finanzwirtschaft	3.930.800	3.944.100	3,881,300	3.881.300	+62.800	114.000	114.000	109.700	109.700	-4.300	
	0-9 Einnahmen /Ausgaben OH	6.802.900	6.158.600	6.908.100	6.708,300	549.700	6.854.900	6.227.400	6.920.200	6.498.400	271,000	
				Ergebnis	Finanz.							
		2. NVA 24	2. NVA 24	E - NVA 25								
	ERGEBNIS EINNAHMEN - AUSGABEN	-52,000	-68,800	-12.100	209,900							
	Davon "Betriebe marktbest. Tätigkeit": Kanal.	138,500	155,100	420 400	94 700							
	Vorhaben Kanal:	0	0	138.100 3.100	84.700 344.800							
	Müll:	-7,100	-4.700	-7.100	4.700							
	Wohn- u, Geschäftshaus:	12.900	13,100	12.900	13,100	-					_	
	Tennis- und Bewegungszentrum:	-4.000	-4.000	-2.000	-2.000							
	Vorhaben Tenniszentrum:	0	0	0	0							
	SUMME "BETRIEBE m.T.":	140,300	159 500	145.000	435,900							
	ERGEBNIS OHNE "BETRIEBE":	-192,300	-228.300	-157.100	-226.000							
	Davon investive Vorhaben (außerhalb	-31.700	-58.300	15.500	24.700							
	Betriebe): ERGEBNIS OHNE "BETRIEBE" und VORHABEN:	-160.600	-170.000	-172.600	-250.700	-80,700						
	hoheitliche verfügbare Eigenfinanzierungskraft It. Bered	chnung	-152.700									

Alle BZ sind für den Haushaltsausgleich gebunden. Die freien Fördermittel werden zur Kenntnis gebracht:



Der Kontrollausschuss hat den Entwurf des 1. Nachtragsvoranschlages 2025 in seiner Sitzung am 03.04.2025 ausführlich behandelt. Frau Obfrau Mag. Claudia Maier berichtet, dass der Entwurf des NVA für in Ordnung befunden wurde.

Der Gemeinderat beschließt auf Antrag des Gemeindevorstandes mit 18 Pround einer Gegenstimme (Herr Ing. Dominik Pacher) den im Entwurf vorliegenden 1. Nachtragsvoranschlag 2025 sowie folgende, im Entwurf vorliegende Verordnung:

# **Verordnung - ENTWURF**

des Gemeinderates der Marktgemeinde Obervellach vom 23. April 2025, Zahl \_\_\_\_\_ / 2025, mit der die Verordnung des Gemeinderates vom 17. Dezember 2024, Zahl 18/2024 über den Voranschlag für das Haushaltsjahr 2025, wie folgt geändert wird (Voranschlagsverordnung 2025):

Gemäß § 8 Kärntner Gemeindehaushaltsgesetz – K-GHG, LGBI. Nr. 80/2019, in der gültigen Fassung, wird verordnet:

Der § 2 ("Ergebnis- und Finanzierungsvoranschlag") enthält folgende Fassung:

(1) Die Erträge und Aufwendungen werden in Summe wie folgt festgelegt:

VA 2025 € 6.776.300,00 1. NVA 2025 € 6.878.300,00

Erträge:

Aufwendungen:	€ 6	.854.800,00	€ 6	896.700,00
Entnahmen von Haushaltsrücklagen: Zuweisung an Haushaltsrücklagen:	€	26.600,00 100,00	€	29.800,00 23.500,00
Nettoergebnis nach Haushaltsrücklagen:	€	-52.000,00	€	-12.100,00
(2) Die Einzahlungen und Auszahlungen	werde	n in Summe w	ie fo	lgt festgelegt:

	VA 2025	1. NVA 2025
Einzahlungen:	€ 6.158.600,00	€ 6.708.300,00
Auszahlungen:	€ 6.227.400,00	€ 6.498.400,00
-		
Geldfluss aus der VA-wirksamen Gebarung:	€ -68.800,00	€ 209.900,00

Der § 5 ("Inkrafttreten") enthält folgende Fassung:

Diese Verordnung tritt gemäß § 15, Abs. 5 K-AGO nach Ablauf des Tages der Freigabe zur Abfrage im elektronischen Amtsblatt in Kraft.

# 11. Bericht aus der Sitzung des Kontrollausschusses vom 03.04.2025

Dieser TOP wird vor TOP 10 behandelt.

Folgende Punkte wurden in der Sitzung am 03.04.2025 behandelt:

- 1. Kassenprüfung
  - Stand per 31.12.2024
  - Aktueller Stand

Für alle Konten und Sparbücher wurde der Vergleich von Rechnungsabschluss, Tagesabschluss der Buchhaltung und Buch/Kontoauszug durchgeführt und für in Ordnung befunden.

- Rechnungsabschluss 2024
   Darüber wurde bereits unter TOP 9 berichtet.
- 1. Nachtragsvoranschlag 2025
   Der Nachtragsvoranschlag wurde im Detail behandelt und für in Ordnung befunden.
- Schupf'n-Förderung Freigabe
   Die vom Landwirtschaftsausschuss sachlich geprüfte Förderung wurde freigegeben.

#### 5. Vorstandsbeschlüsse 2025 in dessen Handlungsspielraum

Es wurden die Vorstandssitzungen des Jahres 2025 betrachtet. In den 3 Sitzungen gab es 16 Punkte, bei denen finanziell relevante Entscheidungen getroffen wurden, die *keine* Anträge an den Gemeinderat waren. In Summe geht es dabei um rund € 60.000,-. Es waren auch Kleinigkeiten und wirklich dringende Dinge dabei, aber auch Punkte, die dem Kontrollausschuss nicht so dringlich erscheinen und die daher im höchsten Gremium beraten und entschieden werden sollten. Besonders kritisch wird, wie unter TOP 8 bereits berichtet, die Vorgangsweise beim Kühlcontainer für die TKE gesehen.

Daneben werden einige weitere Punkte genannt:

Mitfinanzierung Regenwasserkanal Pfaffenberg-Mitte (€ 6.000,-): Grundsätzlich ist auch der Kontrollausschuss dafür. Aber man hätte die Angelegenheit im Gemeinderat behandeln sollen.

Sturmschadenbehebung Badmarkise (€ 10.000,-). Mittlerweile ist diese Angelegenheit dringlich. Aber der Schaden ist im August 2024 passiert, es wäre nach Ansicht des Kontrollausschusses daher ausreichend Zeit zur Diskussion im Gemeinderat gewesen. Dass man den Schaden beheben muss, steht außer Zweifel.

Dass der Nachtragsvoranschlage manche Dinge – insbesondere die Anschaffung des TKE-Containers – im Nachhinein regelt, wird kritisch gesehen. Der Finanzverwalter erklärt dazu, dass der (Nachtrags-)Voranschlag einen finanziellen Rahmen schafft. Es gibt aber keine Verpflichtung, diesen auch auszuschöpfen. Wenn es eine andere Willensbildung gibt (TKE) oder andere Gründe gegen die Umsetzung einzelner Vorhaben sprechen (z.B. Förderung Bad-Spielplatz), dann werden diese eben nicht umgesetzt.

Abschließend schlägt Frau Mag. Maier dringend vor, mehr Gemeinderatssitzungen durchzuführen.

Herr Ing. Dominik Pacher legt dem Gemeindevorstand eindringlich nahe, diese Kritik ernst zu nehmen.

Herr Vizebgm. Martin Stocker gibt dem Kontrollausschuss grundsätzlich recht und kann sich mehr Gemeinderatssitzungen ("echte" öffentliche Sitzungen, keine internen Arbeitssitzungen) vorstellen.

Auch Herr Andrew Fair strebt mehr Gemeinderatssitzungen an. Diese sind öffentlich und transparent, was er als Vorteil wertet.

Herr Bürgermeister Arnold Klammer dankt für den Bericht und dem Kontrollausschuss für seine Arbeit und seine Anregungen.

# 12. Kooperationsvereinbarung Marktgemeinde Obervellach, TVB Mölltal und Kunstraum – Projekt EU- Kunstwände

Die Marktgemeinde Obervellach, der TVB Mölltal und der Förderverein KunstRAUM Obervellach planen eine Zusammenarbeit im Rahmen des EU-Projekts "Kunstwände". Dabei übernimmt Herr Bürgermeister Arnold Klammer unterstützende Aufgaben in der Kunst- und Kulturkoordination, ohne dass zusätzliche Kosten oder Verpflichtungen für die Gemeinde entstehen.

Der Gemeinderat beschließt auf Antrag des Gemeindevorstandes einstimmig die im Entwurf vorliegende Kooperationsvereinbarung mit dem Tourismusverband Mölltal und dem Förderverein KunstRAUM Obervellach betreffend die Zusammenarbeit im Rahmen des Projektes "EU Kunstwaende".

Herr Vizebgm. Martin Stocker war bei der Abstimmung abwesend.

# 13. Steuerungsgruppe Masterplan – Vereinbarungen mit Herrn DI Frisch (Zufahrt und Gehsteig altes "Swietelsky Areal)

Herrn DI. Walter Frisch und Herrn Eduard Knapp wurden in einem persönlichen Gespräch im Gemeindeamt am 04.02.2025 die im Gemeindevorstand beschlossenen Bedingungen für die Bekundung des öffentlichen zur Kenntnis gebracht und die Herren haben der Vorgehensweise zugestimmt.

Wesentliche Zusammenfassung:

( )

Die Marktgemeinde Obervellach bekundet ihr öffentliches Interesse an der Errichtung eines Billa-Marktes inkl. Parkplatz und Verbindung zum Ortszentrum am Frisch-Areal, um die Genehmigung einer Linksabbiegespur von der Mölltal Straße zu ermöglichen. Ziel ist eine bessere Anbindung an den Ortskern.

#### Wesentliche zu erfüllenden Punkte für den Projektwerber:

- Herstellung einer Zufahrt mit Gehweg gemäß Planbeilagen
- Abtretung von ca. 649 m² Fläche ins öffentliche Gut
- · Errichtung einer Linksabbiegespur
- Anpassung der Gebäudekante für einen 9,0 m breiten Erschließungskorridor
- Gehweganbindung zwischen Bushaltestelle und Marktplatz (ggf. Grundbereitstellung falls erforderlich)

Sämtliche Kosten, d.h. Planung, Vermessung, Grundübertragungskosten, Baukosten bis zum Beginn des alleinigen Gehsteigs Richtung Ortszentrum gehen zu Lasten des Projektwerbers (Frisch bzw. IFK Holding GmbH). Die Grundstücksübertragung erfolgt kostenlos.

Die Gemeinde übernimmt die Kosten für den Gehsteig (jener Teil, wo der Gehsteig alleine zu Ausführung gelangt). Die zukünftige Erhaltung und Betreuung der öffentlichen Flächen übernimmt die Gemeinde.

Der Gemeinderat beschließt auf Antrag des Gemeindevorstandes einstimmig den Abschluss eines Vertrages mit der IFK Holding GmbH, Siezenheimerstraße 29A, 5020 Salzburg, vertreten durch Herrn DI. Walter Frisch, wie vorgetragen.

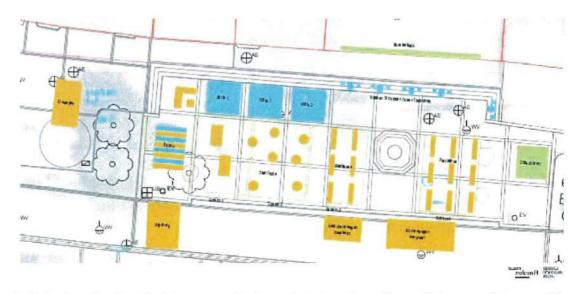
#### 14. Festlegung Markthütten – Hauptplatz für den Sommer 2025

Die vorgesehene "Möblierung" für die Marktzeiten wird zur Kenntnis gebracht.

Die gemeinsam mit Mallnitz angeschafften Hütten (4 Stk.) werden im Sommer je nach Bedarf, mind. jedoch 3 Stück, aufgestellt. Eine Anschaffung weiterer/anderer Hütten ist nicht vorgesehen.

Nach Rücksprache mit Lukas Patschg, Susanne Keuschnig und Erwin Maier soll 2025 nochmal ein Betrieb in etwa in bisheriger Form stattfinden. Im Hintergrund wird an einem weiterführenden Konzept mit Vermietung der Hütten gearbeitet. Der ursprünglich angedachte Container am "Rieser-Platz" ist derzeit kein Thema.

Frau Susanne Keuschnig erläutert auf Ersuchen des Bürgermeisters kurz das Konzept. Das Kollektiv Zukunft ist Ansprechpartner für Veranstaltungen aller Art. Der Küchenwagen soll nicht stationär bleiben. Die Lions bekommen eine fixe Hütte, dafür darf man ihren Anhänger verwenden. Nur ein Teil der Möblierung (in der Skizze blau) bleibt über den Sommer, das andere (Oker) wird nach jeder Veranstaltung entfert. Der Bürgermeister dankt dem Kollektiv Zukunft für die Erstellung des Konzeptes.



Bezüglich der Bauhofsleistungen sind noch intensive Gespräche zu führen. Diese Leistungen sind in den letzten Jahren massiv gestiegen.

Betreffend Advent/Winter berichtet Herr Bgm. Arnold Klammer, dass das Motto "Sommer Obervellach - Winter Mallnitz" gilt. Nach Erntedank kommen die Hütten nach Mallnitz. Es wird jedoch einen Adventmarkt im Bereich des Sparkassengebäudes geben.

Der Gemeinderat beschließt auf Antrag des Gemeindevorstandes einstimmig das vorgestellte Konzept für die "Bespielung" des Marktplatzes im Sommer 2025 und bekennt sich zur Verwendung der gemeinsam mit Mallnitz angeschafften Hütten.

## 15. Kurzparkzone Obervellach – Zukünftige Handhabung und Neuregelung

Im letzten Beratungsgremium des Ortsentwicklungsprozesses wurde die einhellige Meinung vertreten, dass man die Kurzparkzone konsequent exekutieren soll.

In weiterer Folge gab es ein Gespräch mit Frau Bernthaler von der BH und Pl-Kommandant Mag. Grabmeier mit Bürgermeister und Amtsleiter. Die zugelassenen Parkplätze müssen korrekt markiert werden. Der Gehsteig muss – mangels baulicher Abgrenzung - mit einer weißen Linie gekennzeichnet werden, die Mindestbreite beträgt 1,5m. Wenn die Restbreite zwischen Gehsteig und Fahrbahn für einen Parkplatz nicht reicht, dann gibt es an der betroffenen Stelle auch keinen Parkplatz. Es ist zu erwarten, dass durch diese Maßnahme die Parkplätze am Hauptplatz automatisch reduziert werden. Am Montag, den 28.4., ist dazu ein Gespräch/Ortsaugenschein mit dem Verkehrsplaner des Landes Kämten geplant.

Herr Bürgermeister Arnold Klammer erklärt, dass ihm sein Amtskollege aus Seeboden berichtet hat, dass es dort anfangs viel Kritik gab, aber man muss konsequent bleiben. Die Arbeit der "Parkraumwächter" wird als gut empfunden, dieselbe Firma arbeitet auch in Radenthein und Millstatt, es sind alle zufrieden.

Als weiterer Schritt ist die Kontaktaufnahme mit Firmen, die die Parkraumbewirtschaftung kontrollieren, geplant.

Der Gemeinderat nimmt den Bericht zustimmend zur Kenntnis.

#### 16. Aktuelle Widmungsangelegenheiten Inkl. Beschlussfassungen

Über Ersuchen des Bürgermeisters berichtet Herr Amtsleiter Ing. Mag.(FH) Zirknitzer über folgende Widmungsangelegenheiten:

# a) Vorprüfungsnummer 02a und 02b/2024

Walter Christina, Räuflach 6, 9821 Obervellach Launsberghütte - Obervellach 218 Umwidmung der Grundstücke .253, 1187/1, 1187/2, 1187/3, alle KG Obervellach – von Grünland-Jausenstation und Grünland-Für die Land- und Forstwirtschaft, Ödland in Grünland-Almhütte im Gesamtausmaß von 945 m²

Frau Christina Walter möchte die bisher gewerblich als Jausenstation geführte Launsberghütte auf eine touristische Nutzung umstellen. Nach mehreren diesbezüglichen Gesprächen und Abklärungen mit der Fachlichen Raumplanung, Familie Walter und dem Raumplanungsbüro der Gemeinde, RPK-ZT GmbH, wurde nun durch Familie Walter ein Umwidmungsantrag mit Lageplan für die Grundstücke .253, 1187/1, 1187/2 und 1187/3, alle KG Obervellach, für eine Umwidmung im Gesamtausmaß von 945 m² in Grünland-Almhütte im Rahmen der Landwirtschaft von Familie Walter vorgelegt. Ein diesbezügliches Planungskonzept für einen Anbau an die bestehende Launsberghütte, erstellt durch Herrn Architekten Dr. Norbert Weickenmeier, liegt vor und soll nach dem Vorliegen der rechtswirksamen Widmungskategorie adaptiert und zur baubehördlichen Genehmigung vorgelegt werden. Der Bereich der künftigen Widmung umfasst die bauliche Erweiterung laut Planungskonzept und den überwiegenden Bereich der derzeit als Terrasse und Spielplatz mit Schaukel genutzten Fläche südlich und östlich um die bestehende Hütte für eine künftige bauliche Erweiterungsmöglichkeit.

Die beabsichtigten Umwidmungen wurden in der Zeit vom 28. Jänner bis 25. Februar 2025 kundgemacht. Folgende Stellungnahmen sind eingelangt:

Seitens der Landesstraßenverwaltung Kärnten besteht kein Einwand. Die Austrian Power Grid AG teilte mit, dass im genannten Bereich keine Anlagen oder Projekte des Unternehmens betroffen sind. In der Stellungnahme der Abteilung 8 - Unterabteilung Schall- und Elektrotechnik, Frau DI Gisela Wolschner - Unterabteilung Strategische Umweltplanung - datiert mit 5. Februar 2025, wurde festgehalten, dass diesen Anträgen vorbehaltlich einer positiven naturschutzfachlichen Beurteilung zugestimmt werden kann. Die Bezirksforstinspektion teilte mit, dass keine Waldflächen betroffen sind bzw. keine relevanten Waldflächen an die geplante Umwidmung angrenzen und daher aus forstfachlicher Sicht kein Einwand gegen die Umwidmungen besteht. Seitens der ÖBB Infrastruktur AG besteht kein Einwand. Seitens der Wildbach- und Lawinenverbauung besteht kein Einwand und es wird darauf hingewiesen, dass bei zukünftigen Bauverfahren in Gelben Gefahrenzonen mit der Erteilung von Auflagepunkten zu rechnen ist. Weiters wird angemerkt, dass in Bereichen mit Braunen Gefahrenzonen eine Stellungnahme der Landesgeologie einzuholen ist. Die KNG-Internetleitungsauskunft der Kärnten Netz AG vom 3. April 2025 (allgemeine Feststellungen) liegt vor.

Im Rahmen des vorgesehenen Vorprüfungsverfahrens seitens der Fachlichen Raumplanung beim Amt der Kärntner Landesregierung wurde zu gegenständlicher Umwidmungsanregung im Prüfungsergebnis vom 6. Dezember 2024 unter anderem

festgehalten, dass zur Stärkung des landwirtschaftlichen Betriebs ein Ausbau des touristischen Angebots beabsichtigt ist.

Weiters wird festgestellt, dass die angesprochene Fläche gemäß den planlichen Darstellungen des Örtlichen Entwicklungskonzeptes der Marktgemeinde Obervellach ÖEK (2018) in einer land- und forstwirtschaftlich orientierten Zone liegt und dass im gegenständlichen Bereich ein möglicher Eignungsstandort für den Tourismus festgelegt ist. Das Siedlungsleitbild sieht in diesem Bereich grundsätzlich eine restriktive Siedlungsentwicklung bzw. einen möglichen touristischen Eignungsstandort vor. Weitere relevante ÖEK-Zielsetzungen sind die nachhaltige Entwicklung von hochrangigen Tourismusinfrastrukturen. Tourismusprojekte außerhalb der festgelegten Siedlungsgrenzen sind anhand festgelegter raumplanerischer Kriterien zu prüfen. Weiters ist laut KAGIS-Oberflächenabfluss-Karte ein Oberflächenabfluss zu erkennen.

Aus raumordnungsfachlicher Sicht wird festgehalten, dass die gegenständliche Fläche bereits spezifisch als Grünland festgelegt und bebaut ist. Somit wäre aus raumordnungsfachlicher Sicht grundsätzlich von einer geordneten Siedlungsentwicklung auszugehen. Angestrebt ist nur eine geringe Vergrößerung der bestehenden Kubatur. Im Hinblick auf den sparsamen Umgang mit Grund und Boden ist die angeregte Widmungserweiterung anhand eines Bebauungskonzeptes (vereinfachte Skizze) zu prüfen und gegebenenfalls zu reduzieren. Weiters wird empfohlen, die angeregte Widmungskategorie hinsichtlich der beabsichtigten Nutzung entsprechend zu präzisieren (z.B. Grünland-Garten). Aus raumordnungsfachlicher Sicht lassen sich die gegenständlichen Änderungen des Flächenwidmungsplanes grundsätzlich mit den Intentionen des ÖEK der Marktgemeinde Obervellach und den raumplanerischen Zielen und Grundsätzen vereinbaren.

Zu den seitens der Fachlichen Raumordnung zur Abklärung der örtlichen Lage der geforderten Fachgutachten wird festgehalten:

# --Abt. 8 UA Nsch: betreffend naturschutzfachlicher Aspekte

Laut Stellungnahme der Abteilung 8 des Amtes der Kärntner Landesregierung, Unterabteilung Naturschutz, stehen die Widmungsanregungen im Zusammenhang mit einer Nutzungserweiterung. Es wird festgehalten, dass die betroffenen Grundstücke weitestgehend eben sind, sich im Bereich Launsberg befinden und dass die Alpinregion sowie ökologisch wertvolle Flächen nicht betroffen sind. Weiters wird festgestellt, dass die Launsbergalm mit einem Weg erschlossen ist. Seitens des Fachlichen Naturschutzes wird den gegenständlichen Flächenwidmungsplan-änderungen zugestimmt.

--Abt. 12: betreffend potentielle Gefährdung durch anfallenden Oberflächenabfluss Laut Stellungnahme im Fachgutachten der Abteilung 12, des Amtes der Kärntner Landesregierung, Wasserwirtschaft, liegen die gegenständlichen Umwidmungsbereiche außerhalb von ausgewiesenen Gefahrenzonen (BWV und WLV). Bezüglich einer möglichen Hangwasserbeeinflussung zeigt die KAGIS-Hinweiskarte zum Oberflächenabfluss (KAGIS-IntraMAP, Thema Wasser, Oberflächenabfluss), dass bei Starkregenereignissen aufgrund der vorhandenen

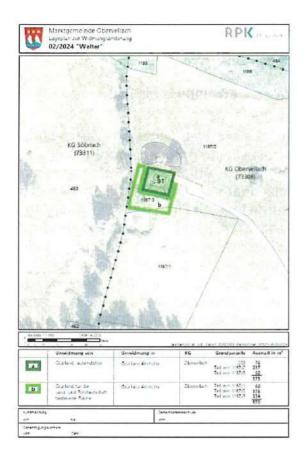
Topographie mit Oberflächenabflüssen aus südlicher Richtung zu rechnen ist. Es kann laut Hinweiskarte großteils eine potenzielle Hangwasserbeeinflussung mäßiger Gefährdungskategorie (Wassertiefen bis ca. 15 cm bzw. Fließgeschwindigkeiten < 2 abgeschätzt werden. Im Bereich westlich der Almhütte Handwasserbeeinflussung jedoch konzentrierter auf und zeigt bereichsweise eine potenziell hohe Gefährdungskategorie (Wassertiefen ca. zwischen 15 cm und 100 cm bzw. höherer Fließgeschwindigkeiten). In diesem Bereich sind entlang der westlichen Grundstücksgrenze auch Gerinnestrukturen vorhanden, welche in nördliche Richtung talabwärts entwässern. Aus wasserfachlicher Sicht kann festgestellt werden, dass auf teilweise von erheblichen Oberflächenden beantragten Flächen wasserbeeinflussungen auszugehen ist und auch natürliche Gerinnestrukturen vorhanden sind. Diese sind jedenfalls weiterhin aufrecht zu erhalten, um Schäden und bzw. Verschlechterungen für die Oberflächenwassersituation Verlagerungen hintanzuhalten. Deshalb sind die Umwidmungsflächen aus fachlicher Sicht nur teilweise für Bebauungszwecke geeignet. Die angestrebten Widmungspunkte können in der vorliegenden Form fachlich zur Kenntnis genommen werden, wenn im Rahmen dass Flächen folgenden Verfahren sichergestellt wird. Oberflächenwasser-Gefährdungskategorie und die westlichen Gerinnestrukturen von Bautätigkeiten bzw. bei Errichtung von Anlagen freigehalten werden und die Oberflächenwasser- und Gerinnesituation nicht verschlechtert wird. Veränderungen oder Eingriffe in bestehende Gerinneverhältnisse geplant sein wird darauf hingewiesen, dass hierzu vorab auch eine wasserrechtliche, ev. auch naturschutzrechtliche Bewilligung erforderlich wird!

Um Erhöhungen von Schadenspotenzialen hintanzuhalten, sind die Hangwasserbeeinflussungen und die Gerinnesituation bei der zukünftigen Nutzung, Bautätigkeiten bzw. bei Errichtung von Anlagen zu berücksichtigen und entsprechende Eigenschutzmaßnahmen vorzusehen. Zusätzlich ist sicherzustellen, dass Umlieger und/oder Fremde Rechte nicht nachteilig beeinträchtigt werden.

--Prüfen des Ausmaßes der Widmungsfläche, prüfen der angeregten Widmungskategorie ggf. Anpassung

( )

Frau Christina Walter wurden die Stellungnahmen zu ihrer Widmungsangelegenheit, im Besonderen die Stellungnahme der Abteilung 12 – Wasserwirtschaft, zur Kenntnis gebracht und sie wird bei künftigen Bauverfahren die Vorgaben der Abteilung 12 einhalten bzw. bereits in der Planungsphase berücksichtigen. Sie ersucht um Beibehaltung des Flächenausmaßes der angestrebten Umwidmungen.



Die Umwidmung kann beschlossen werden.

Bei Bebauung ganz im Westen muss um wasser- und naturschutzrechtliche Bewilligung angesucht werden.

# b) Vorprüfungsnummer 03/2024

Gugganig Markus und Anja, Söbriach 54, 9821 Obervellach Umwidmung einer Teilfläche des Grundstückstückes 22/4, KG 73311 Söbriach, im Ausmaß von cirka 1.200 m² von Grünland-Für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche, Ödland in Grünland-Garten

Familie Markus und Anja Gugganig beabsichtigt die Errichtung einer Gartenhütte mit Überdachung sowie die Errichtung von Stützbauwerken für eine Schwimmteichanlage auf dem Grundstück 22/4, KG Söbriach. Die Baulichkeiten sind auf Flächen mit der Widmung Grünland-Für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte, Fläche Ödland geplant.

Daher wurde um Umwidmung einer Teilfläche des Grundstückes 22/4, KG Söbriach, im nördlichen Bereich mit einem Ausmaß von cirka 1.200 m² von Grünland-Für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche, Ödland in Grünland-Garten angesucht. In den diesbezüglichen gemeinsamen Vorbesprechungen mit dem Raumplanungsbüro der Gemeinde, RPK-ZT GmbH, und der Fachlichen Raumplanung

beim Amt der Kärntner Landesregierung, Herrn DI Michael Albrecht, wurde die angeregte Umwidmung grundsätzlich positiv beurteilt.

Die beabsichtigte Umwidmung wurde in der Zeit vom 28. Jänner bis 25. Februar 2025 kundgemacht. Folgende Stellungnahmen sind eingelangt:

Seitens der Landesstraßenverwaltung Kärnten besteht kein Einwand. Die Austrian Power Grid AG teilte mit, dass im genannten Bereich keine Anlagen oder Projekte des Unternehmens betroffen sind. In der Stellungnahme der Abteilung 8 – Unterabteilung Schall- und Elektrotechnik, Frau DI Gisela Wolschner - Unterabteilung Strategische Umweltplanung - datiert mit 5. Februar 2025, wurde festgehalten, dass diesem Antrag zugestimmt werden kann. Seitens der ÖBB Infrastruktur AG besteht kein Einwand. Die Bezirksforstinspektion teilte mit, dass keine Waldflächen betroffen sind bzw. keine relevanten Waldflächen an die geplante Umwidmung angrenzen und daher aus forstfachlicher Sicht kein Einwand gegen die Umwidmungen besteht. Seitens der Wildbach- und Lawinenverbauung besteht kein Einwand und es wird darauf hingewiesen, dass bei zukünftigen Bauverfahren in Gelben Gefahrenzonen mit der Erteilung von Auflagepunkten zu rechnen ist. Weiters wird angemerkt, dass in Bereichen mit Braunen Gefahrenzonen eine Stellungnahme der Landesgeologie einzuholen ist.

Die KNG-Internetleitungsauskunft der Kärnten Netz AG vom 3. April 2025 (allgemeine Feststellungen) liegt vor. In der von der Abteilung 12 – Wasserwirtschaft - des Amtes der Kärntner Landesregierung geforderten Stellungnahme des Fachbereiches Geologie bzw. Hydrogeologie hinsichtlich Bodenfunktionsbewertung in die Kategorie Böden mit besonderer Bedeutung (Produktionsfunktion), wird seitens der Abteilung Geologie und Gewässermonitoring per Email mitgeteilt, dass aufgrund der zu erwartenden Untergrundgegebenheiten erfahrungsgemäß sickerfähige Schichten vorliegen und keine Beeinträchtigungen dahingehend zu erwarten sind, dass eine land- und forstwirtschaftliche Produktion auf der Fläche augenscheinlich nicht mehr stattfindet und die Produktionsfunktion des Bodens daher nicht weiter relevant ist. Einer Umwidmung in Grünland – Garten hinsichtlich Bodenfunktionsbewertung kann daher zugestimmt werden.

 $(\ )$ 

Im Rahmen des vorgesehenen Vorprüfungsverfahrens seitens der Fachlichen Raumplanung beim Amt der Kärntner Landesregierung wurde zu gegenständlicher Umwidmungsanregung im Prüfungsergebnis vom 6. Dezember 2024 im Wesentlichen festgehalten, dass die angesprochene Fläche gemäß den planlichen Darstellungen des Örtlichen Entwicklungskonzeptes der Marktgemeinde Oberveillach ÖEK (2018) im Randbereich des Siedlungsgebiets, innerhalb der Siedlungsaußengrenze liegt. Die funktionale Gliederung weist Söbriach als Ortschaft mit Entwicklungsfähigkeit aus. Die Baulandreserve für Wohnbauland liegt über 10 Jahre. Das Siedlungsleitbild sieht im Verdichtung Bereich grundsätzlich eine innerhalb gegenständlichen Potentialflächen vor. Weiters liegt die Umwidmungsfläche teilweise in der Gelben Wildbach-Gefahrenzone und laut KAGIS-Oberflächenabfluss-Karte lässt sich Oberflächenabfluss erkennen.

Aus raumordnungsfachlicher Sicht wird festgestellt, dass die gegenständliche Umwidmungsfläche an bereits festgelegtes und teilweise bebautes Bauland anbindet und somit ist aus raumordnungsfachlicher Sicht grundsätzlich von einer geordneten

Siedlungsentwicklung auszugehen. Grundsätzlich lässt sich die beantragte Änderung des Flächenwidmungsplanes grundsätzlich mit den Intentionen des ÖEK der Marktgemeinde Obervellach und den raumplanerischen Zielen und Grundsätzen vereinbaren.

Zu den seitens der Fachlichen Raumordnung zur Abklärung der örtlichen Lage der geforderten Fachgutachten wird festgehalten:

Abt. 12: Stellungnahme betreffend Hochwasserabflussbereich (Gefahrenzone) bzw.
 potentielle Gefährdung durch anfallenden Oberflächenabfluss

Laut Stellungnahme im Fachgutachten der Abteilung 12 des Amtes der Kärntner Landesregierung, Wasserwirtschaft, wird bezüglich einer möglichen. Hangwasserbeeinflussung im Wesentlichen festgehalten. KAGISdass die Hinweiskarte zum Oberflächenabfluss (KAGIS-IntraMAP, Thema Wasser. Oberflächenabfluss) zeigt, dass bei Starkregenereignissen aufgrund der vorhandenen Topographie teilweise mit flächigen Oberflächenabflüssen aus nördlicher Richtung zu rechnen ist. Es kann laut Hinweiskarte eine potenzielle Hangwasserbeeinflussung Gefährdungskategorie (Wassertiefen bis Fließgeschwindigkeiten < 2 m/s) abgeschätzt werden. Dieser Hangwasseranfall kann seitens der Abteilung 12 grundsätzlich als auf Eigengrund beherrschbar beurteilt werden und die gegenständliche Umwidmung kann aus fachlicher Sicht zur Kenntnis genommen werden. Die mögliche Hangwasserbeeinflussung ist jedoch bei der Bautätigkeiten bzw. bei Errichtung von Anlagen zu zukünftigen Nutzung, berücksichtigen und gegebenenfalls sind entsprechende Eigenschutzmaßnahmen vorzusehen. Zusätzlich ist sicherzustellen, dass Umlieger und/oder Fremde Rechte nicht nachteilig beeinträchtigt werden.

Weiters wird festgestellt, dass der betroffene Bereich in der Bodenfunktionsbewertung in die Kategorie Böden mit besonderer Bedeutung (Produktionsfunktion) fällt, weshalb zur Bodenfunktionsbewertung auch eine Stellungnahme aus dem Fachbereich Geologie bzw. Hydrogeologie einzuholen und zu berücksichtigen wäre.

( )

Allgemein wird aus wasserwirtschaftlicher Sicht noch darauf hingewiesen, dass auf eine geordnete Verbringung anfallender Oberflächen- bzw. Hangwässer Bedacht genommen werden sollte, wobei dabei Versickerungen unbelasteter Wässer gegenüber Einleitungen in Vorfluter oder Oberflächenwasserkanalisationen der Vorzug zu geben ist. Zusätzlich darf gem. § 39 Wasserrechtsgesetz 1959 i.d.g.F. der Eigentümer eines Grundstückes den natürlichen Abfluss der sich auf dem Grundstück ansammelnden oder darüber fließenden Wässer nicht willkürlich zum Nachteil von unterhalb oder oberhalb liegender Grundstücke ändern.

Seitens der Abteilung 12 wird fachlich angeregt, dass bei zukünftigen Entwicklungen danach zu trachten ist, zusätzliche Versiegelungen zu vermeiden und Grünflächenanteile bzw. natürliche Versickerungsflächen zu erhöhen, um die Oberflächenwassersituation bei Starkregenereignissen nicht zu verschärfen und bestehende Strukturen und Infrastrukturanlagen nicht zusätzlich zu belasten.

-- WLV: hinsichtlich Lage in der Gelben Gefahrenzone

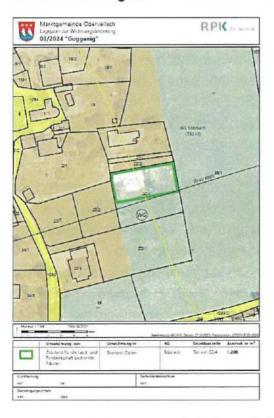
Seitens der Wildbach- und Lawinenverbauung besteht laut Stellungnahme vom 31. März 2025 kein Einwand und es wird darauf hingewiesen, dass bei zukünftigen Bauverfahren in Gelben Gefahrenzonen mit der Erteilung von Auflagepunkten zu rechnen ist. Weiters wird angemerkt, dass in Bereichen mit Braunen Gefahrenzonen eine Stellungnahme der Landesgeologie einzuholen ist.

--zuständiger Leitungsträger: betreffend ggf. erforderliche Freihaltebereiche Zu gegebenenfalls erforderlichen Freihaltebereichen von Leitungsträgern wird festgestellt, dass keine Freihaltebereiche im gegenständlichen Umwidmungsbereich bestehen.

--baurechtliche Situation der bereits errichteten Gebäude

Seitens der Baubehörde wird nach dem Vorliegen der beantragten und rechtskräftigen Umwidmung die baubehördliche Abwicklung für ev. im Umwidmungsbereich bestehende Baulichkeiten erfolgen.

Die Umwidmung kann beschlossen werden.



Der Gemeinderat beschließt auf Antrag des Gemeindevorstandes einstimmig folgende Umwidmungen laut nachfolgendem Verordnungs-Entwurf:

a) Umwidmung des Grundstückes .253 sowie von Teilflächen der Grundstücke 1187/1, 1187/2, 1187/3, alle KG Obervellach – von Grünland-Jausenstation und Grünland-Für die Land- und Forstwirtschaft, Ödland in Grünland-Almhütte im Gesamtausmaß von 945 m² wie folgt:

- Umwidmung von Grünland Jausenstation in Grünland Almhütte, Grundparzelle
   .253 (76 m²), Grundparzelle 1187/2 tlw. (237 m²), Grundparzelle 1187/3 tlw. (62 m²),
   alle KG Obervellach, im Ausmaß von 375 m²
- Umwidmung von Grünland Für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche, Ödland in Grünland Almhütte, Grundparzelle 1187/1 tlw. (60 m²), Grundparzelle 1187/2 tlw. (176 m²), Grundparzelle 1187/3 tlw. (334 m²), alle KG Obervellach, im Ausmaß von 570 m²
- b) Umwidmung einer Teilfläche des Grundstückes 22/4, KG Söbriach, im Ausmaß von 1.200 m² von Grünland Für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche, Ödland in Grünland Garten
- c) Entwurf Verordnung:

#### Änderung des Flächenwidmungsplanes

#### Verordnung – Entwurf

des Gemeinderates der Marktgemeinde Obervellach
vom, GZ,
genehmigt mit Bescheid der Kärntner Landesregierung
vom, Zl,,
mit der der Flächenwidmungsplan geändert wird

Gemäß § 13 in Verbindung mit § 34 des Kärntner Raumordnungsgesetzes 2021 (K-ROG 2021) wird verordnet:

#### § 1

- (1) Der Flächenwidmungsplan der Marktgemeinde Obervellach wird wie folgt geändert:
  - Umwidmung von Grünland Jausenstation in Grünland Almhütte, Grundparzelle .253 (76 m²), Grundparzelle 1187/2 tlw. (237 m²), Grundparzelle 1187/3 tlw. (62 m²), alle KG Obervellach, im Ausmaß von 375 m²
  - Umwidmung von Grünland Für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche, Ödland in Grünland Almhütte, Grundparzelle 1187/1 tlw. (60 m²), Grundparzelle 1187/2 tlw. (176 m²), Grundparzelle 1187/3 tlw. (334 m²), alle KG Obervellach, im Ausmaß von 570 m²
  - Umwidmung von Grünland Für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche, Ödland in Grünland Garten, Grundparzelle 22/4 tlw., KG Söbriach, im Ausmaß von 1.200 m²
- (2) Die planlichen Darstellungen in der Anlage bilden einen integrierenden Bestandteil dieser Verordnung.

Diese Verordnung tritt mit Ablauf des Tages der Kundmachung im elektronischen Amtsblatt der Marktgemeinde Obervellach in Kraft.

#### Der Bürgermeister: Arnold Klammer

### 17.Neuvermessung der alten rückgebauten Wehranlage in Lassach durch die ÖBB – Grundberichtigung

Der Amtsleiter erläutert auf Ersuchen des Bürgermeisters:

Der Entwurf der Vermessungsurkunde des Herrn DI Humitsch, GZ 5131/24 vom 07.10.2024, "Flächenbereinigung im Bereich des alten Kraftwerks Lassach" wird zur Kenntnis gebracht.

()

 $(\ )$ 

Hierbei geht es einerseits um die Revitalisierungsmaßnahmen (Rückbau des alten Kraftwerks) und andererseits um die Festlegung der neuen Grundstücksgrenzen bzw. Eigentumsverhältnisse. Ürsprünglich war angedacht, dass die Marktgemeinde Obervellach die Flächen großteils übernimmt. In einer gemeinsamen Aussprache mit dem Vertreter des öffentlichen Wassergutes beim Land Kärnten wurde nun die finale Grenzfestlegung abgesprochen. Der Bachlauf soll jedenfalls ohne Unterbrechung im Besitz des Öffentlichen Wassergutes bleiben.

Der Gemeinderat beschließt auf Antrag des Gemeindevorstandes einstimmig, der Vermessungsurkunde grundsätzlich zuzustimmen.

### 18. Grundberichtigung: ÖBB und Marktgemeinde Obervellach, Kundmachung

Die ÖBB-Infrastruktur AG ist bzw. war im Gemeindegebiet Obervellach mit der Errichtung des Kraftwerks Obervellach II befasst. Im Zuge der Umsetzung der Bachfassung in Kaponig war auch die Verlegung bzw. die Richtigstellung des öffentlichen Gutes, Grundstück 1561/2, KG Pfaffenberg (Weg) notwendig. In der Vermessungsurkunde des Herrn DI Ronald Humitsch vom 18.09.2024, GZ

In der Vermessungsurkunde des Herrn DI Ronald Humitsch vom 18.09.2024, GZ 5053/24, wurde dies planlich dargestellt. Der Flächentausch erfolgt neutral.

Diese Angelegenheit wurde bereits in der Gemeinderatssitzung am 12.09.2024 behandelt. Da die überarbeitete Vermessungsurkunde aber das Datum "18.09.2024" trägt (ursprünglich 14.05.), ist ein neuerlicher Beschluss nötig.

Die grundbücherliche Durchführung ist nach den Bestimmungen des § 15 Liegenschaftsteilungsgesetz beabsichtigt.

#### Nunmehr wird nachfolgende Kundmachung erlassen:

#### Betreff:

AMARIA DE AMARIA DE MARIA DA LA CARRELLA DE CARRELLA D

- Übernahme von Teilflächen in das öffentliche Gut im Bereich "Straße Kaponig"
- Abtretung von Teilflächen vom öffentlichen Gut im Bereich "Straße Kaponig"

#### KUNDMACHUNG

Gemäß §§ 3, 4, 21 und 24 des Kärntner Straßengesetzes 2017 - K-StrG, LGB1. Nr. 8/2017, in der zuletzt geltenden Fassung des Gesetzes, wird kundgemacht, dass die Marktgemeinde Obervellach die Durchführung der Vermessungsurkunde des Dipl.-Ing. Ronald Humitsch, Rizzistraße 1a, 9800 Spittal/Drau vom 18.09.2024, GZ 5053//24 beabsichtigt.

Laut der gegenständlichen Vermessungsurkunde sollen Teile des öffentlichen Gutes der Marktgemeinde Obervellach veräußert und der Allgemeingebrauch aufgelassen werden, bzw. Grundflächen in das "Öffentliche Gut (Straßen und Wege)" für den Gemeingebrauch übernommen und als Bestandteil einer öffentlichen Straße erklärt werden.

Nach den Bestimmungen des § 4 des Kärntner Straßengesetzes 2017 ist jeder, der ein berechtigtes Interesse glaubhaft macht, berechtigt, innerhalb von zwei Wochen ab dem Tage des Anschlages dieser Kundmachung schriftliche Einwendungen gegen die beabsichtigte Erklärung einzubringen.

Die während dieser Auflagenfrist gegen die Grundstücksübertragung schriftlich eingebrachten und begründeten Einwendungen sind vom Gemeinderat bei der Beratung in Erwägung zu ziehen.

Obervellach am XX. März 2025

Der Bürgermeister: Arnold Klammer

Angeschlagen	am:	XX.	März	2025
Abgenommen.	am:			

(-)

#### Der Gemeinderat beschließt auf Antrag des Gemeindevorstandes einstimmig

- a) der vorliegenden Kundmachung zuzustimmen und
- b) der vorliegenden Vermessungsurkunde des Dipl.-Ing. Ronald Humitsch, Rizzistraße 1a, 9800 Spittal/Drau vom 18.09.2024, GZ 5053/24
  - a. Abtretung von Teilen von öffentlichem Gut und Aufhebung des Gemeingebrauches
  - Übernahme von Teilen in das öffentliche Gut (Straßen und Wege) für den Gemeingeberauch und Erklärung als Bestandteil einer öffentlichen Straße

zuzustimmen.

## 19.Grundabtretung: Herr DI Stephan Vierbauch und Marktgemeinde Obervellach, Kundmachung

Der Vorsitzende erinnert daran, dass in der Gemeinderatssitzung vom 12.09.2024 unter TOP 12 nachfolgendes beschlossen wurde:

"Der Gemeinderat beschließt auf Antrag des Gemeindevorstandes einstimmig den Kauf einer Fläche von 103m² der Parzelle 1111/1, KG. Obervellach, von Herrn Dl. Stephan zum Preis von € 25,- pro m², die Übernahme der Nebenkosten und die Übernahme dieses Grundstückes in das Öffentliche Gut der Marktgemeinde Obervellach, die Widmung zum Gemeingebrauch sowie die Vereinigung mit dem öffentlichen Weggrundstück 1566, KG. Obervellach."

Die grundbücherliche Durchführung erfolgt gemäß § 15 Liegenschaftsteilungsgesetz.

 $( \widehat{\phantom{a}} )$ .

Nunmehr wurde nachfolgende Kundmachung erlassen:

#### Betreff:

 Übernahme von Teilflächen in das öffentliche Gut im Bereich der Verbindungsstraße beim ASZ Obervellach

#### KUNDMACHUNG

Gemäß §§ 3, 4, 21 und 24 des Kärntner Straßengesetzes 2017 - K-StrG, LGB1. Nr. 8/2017, in der zuletzt geltenden Fassung des Gesetzes, wird kundgemacht, dass die Marktgemeinde Obervellach die Durchführung der Vermessungsurkunde des Dipl.-Ing. Dr. Günther Abwerzger, Tiroler Straße 29, 9800 Spittal/Drau vom 25.02.2025, GZ 10059/25 beabsichtigt. Laut der gegenständlichen Vermessungsurkunde sollen Grundflächen in das "Öffentliche Gut (Straßen und Wege)" für den Gemeingebrauch übernommen und als Bestandteil einer öffentlichen Straße erklärt werden.

Nach den Bestimmungen des § 4 des Kärntner Straßengesetzes 2017 ist jeder, der ein berechtigtes Interesse glaubhaft macht, berechtigt, innerhalb von zwei Wochen ab dem Tage des Anschlages dieser Kundmachung schriftliche Einwendungen gegen die beabsichtigte Erklärung einzubringen.

Die während dieser Auflagenfrist gegen die Grundstücksübertragung schriftlich eingebrachten und begründeten Einwendungen sind vom Gemeinderat bei der Beratung in Erwägung zu ziehen.

Obervellach am xx. März 2025 Der Bürgermeister Arnold Klammer

Angeschlagen am: xx. März 2025
Abgenommen am: .....

Der Gemeinderat beschließt auf Antrag des Gemeindevorstandes einstimmig

a.) der vorliegenden Kundmachung zuzustimmen und

( )

- b.) der vorliegenden Vermessungsurkunde des Dipl.-Ing. Dr. Günther Abwerzger, Tiroler Straße 29, 9800 Spittal/Drau vom 25.02.2025, GZ 10059/25, sowie der
- Übernahme von Teilen in das öffentliche Gut (Straßen und Wege) für den Gemeingeberauch und Erklärung als Bestandteil einer öffentlichen Straße zuzustimmen.

#### 20. Beschlussfassung Kaufvertrag Mühlengrundstück KG Söbriach, Gstk. Nr.-.82

Das Grundstück Nr. .82, KG Söbriach, das bereits teilweise als öffentliche Straße genutzt wird, soll zum Preis von € 650,- (bei € 25,-/m² für 26 m²) angekauft werden. Eigentümer dieser Parzelle sind It. KAGIS zu je ¼ Herr Eder Ewald und Frau Eder Erika und zu ½ Frau Nadine Gößnitzer. Die Örtlichkeit wird zur Kenntnis gebracht.

Der Gemeinderat beschließt auf Antrag des Gemeindevorstandes einstimmig den Abschluss des vorliegenden Kaufvertrages, Aktenzahl 131/2024, betreffend das Grundstück .82, KG 73311.

### 21. Fernwärme Obervellach: Ansuchen um Nutzung von öffentlichem Gut für den Leitungsbau

Die ÖkoEnergie Biowärme Obervellach GmbH, 9821 Obervellach 246 wurde beauftragt, die Objekte Dürnvellach 34 und 70, 9821 Obervellach (ehemals Lader), mit Fernwärme zu versorgen.

Die ÖkoEnergie Biowärme Obervellach GmbH, vertreten durch den GF DI. Josef Vierbauch, ersucht um Zustimmung der Grundstücksbenützung (Öffentliches Gut) auf Parz. Nr. 1543/1, ca. 1,0-2,0 lfm und Parz. Nr. 1531/2, ca. 20 lfm.

Es wird festgehalten, dass nach den Arbeiten der ursprüngliche Zustand wieder herzustellen ist und der betroffene Bereich zwischen dem Objekt Dürnvellach 34 und dem Kaponigbach vollflächig zu asphaltieren ist.

Der Gemeinderat beschließt auf Antrag des Gemeindevorstandes einstimmig, der ÖkoEnergie Biowärme Obervellach GmbH, 9821 Obervellach 246, die Benützung der Parzellen 1543/1 und 1531/2, beide KG 73308, zum Zwecke der Errichtung der Fernwärmeversorgung der Objekte Dürnvellach 34 und Dürnvellach 70 gestatten.

<u>Anmerkung:</u> Bezüglich der tlw. Nutzung der Parz. 1576, Öffentl. Wassergut, KG 73308 Obervellach muss das Einvernehmen mit dem Verwalter des öffentlichen Wassergutes hergestellt werden.

# 21a. Wasserwerk der Agrargemeinschaft Nachbarschaft Obervellach: Ansuchen um Nutzung von öffentlichem Gut für den Leitungsbau; KG Obervellach; Gstk.Nr. 1547/2 u. 1547/1

Die Agrargemeinschaft Nachbarschaft Obervellach ersucht um Zustimmung für die Inanspruchnahme der Grundstücke für die geplante Erneuerung der Wasserversorgungsanlage nach dem Stand der Technik.

- HA Objekt Manfred Lackner, Dürnvellach 36, 9821 Obervellach
   L= ca. 37 lfm; PE 1, GN 1547/2, KG 73308 Obervellach
- Ableitung Überwasser HB Neu bzw. als Triebwasserleitung für das Kraftwerk-Überwasser
   L= ca. 6 lfm; PE DN200, Leerrohr PE DN50, GN 1547/1, KG 73308 Obervellach

Die Örtlichkeit wird zur Kenntnis gebracht.

Der Gemeinderat beschließt auf Antrag des Gemeindevorstandes einstimmig, dem Wasserwerk der Agrargemeinschaft Nachbarschaft Obervellach die Benützung der Parzellen 1547/2 und 1547/1, beide KG 73308, zum Zwecke der Erneuerung der Wasserversorgung des Objektes Dürnvellach 36 bzw. der Ableitung des Überwassers des geplanten Trinkwasserkraftwerkes zu gestatten.

# 22. Ansuchen um Anpassung der Entschädigungen bei FF-Lehrgängen (Tagessätze u. Fahrtkostenersatz)

Die Sätze betragen seit 2012 unverändert € 35,- pro Schulungstag und € 60,- als pauschale Entschädigung für die Fahrt Obervellach-Klagenfurt und retour. Die Tagsätze dürfen it. Kärntner Feuerwehrgesetz, § 31, zwischen min. € 35,- und max. € 50,- liegen.

Die Kosten betrugen im Jahr 2024 € 1.990,-; 2023 € 2.220,-

Herr Kommandant Werner Obermann schlägt folgende Erhöhung vor:

Beschluss:	15.11.1999	13.04.2012 <b>105,8</b>		28	3.01.2025			
VPI 2010				149,9				
Tage	ATS	€		€		na	ach VPI	gerundet
1	480,00	€	35,00	€	49,59	45,00		
2	960,00	€	70,00	€	99,18	90,00		
3	1.440,00	€	105,00	€	148,77	135,00		
4	1.920,00	€	140,00	€	198,36	180,00		
5	2.400,00	€	175,00	€	247,94	225,00		
Fahrkosten	300,00	€	60,00	€	85,01	85,00		

Der Gemeinderat beschließt auf Antrag des Gemeindevorstandes einstimmig, den Tagsatz für die Entschädigung bei FF-Lehrgängen mit € 45,- pro Tag und den Fahrtkostenersatz mit pauschal € 85,- für die Fahrt Obervellach-Klagenfurt und retour festzulegen.

#### 23. Aktueller Stand Umsetzung "Semslacher Möllbrücke"(Finanzierung)

Aufgrund der Initiative der Agrargemeinschaft Semslacher Berg wurde diese Angelegenheit bereits in der Gemeindevorstandssitzung am 27.4.2022 und der Gemeinderatssitzung am 23.5.2022 behandelt. Damals lag folgender Beschlussantrag vor:

"Der Gemeindevorstand beschließt einstimmig den Antrag an den Gemeinderat, dieser möge beschließen, dass ein Betrag von max. € 30.000,-, vorbehaltlich der Vorlage der genauen finanziellen Aufstellung, als Gemeindebeitrag gewährt werden soll."

Da diese Aufstellung nicht vorlag, wurde kein Beschluss gefasst. Mittlerweile wurden von der Gemeinde Vorleistungen in Höhe von rund € 10.000,- beauftragt, die Finanzierung erfolgt innerhalb des Vorhabens "Katastrophenschäden 2018":

- Statisches Gutachten ca. € 2.900,-
- Bestandsvermessung ca. € 900,-
- Auftrag Einreichprojekt ca. € 6.000,-

Diese Vorleistungen sollen bei der Förderung gegengerechnet werden.

Herr Dr. Stranner war am 18.03.2025 persönlich im Gemeindeamt und hat mitgeteilt, dass für die Ausarbeitung eines "Wasserrechtlichen Einreichprojektes" noch Kosten in Höhe von rund € 6.000,- (brutto) zu erwarten sind. Herr Dr. Stranner sagte eine Erledigung bis Ende Mai 2025 zu. Er schlägt eine Lösung mit Betonplatten vor. Breite: 1,20m, max. Last 300kg/m².

#### Der Gemeindevorstand hält fest:

Antragsteller für die wasserrechtliche Bewilligung ist die Agrargemeinschaft Semslacher Berg (Obmann: Norbert Reiter).

Eigentümer der sanierten Brücke ist die Agrargemeinschaft Semslacher Berg.

Der Gemeinderat beschließt auf Antrag des Gemeindevorstandes einstimmig, dass ein Betrag von max. € 30.000,- abzüglich der von der Gemeinde finanzierten Vorleistungen, vorbehaltlich der Vorlage der genauen finanziellen Aufstellung, als Gemeindebeitrag zur Sanierung der Semslacher Möllbrücke an die Agrargemeinschaft Nachbarschaft Semslacher Berg gewährt werden soll."

Service Control

Herr Otto Gugganig hat wegen Befangenheit nicht an der Abstimmung teilgenommen.

#### 24. Aufstockung bzw. Bindung einer Kanalrücklage am Sparbuch

In der Gemeinderatssitzung am 17.12.2024 wurde beschlossen, eine weitere Kanalrücklage mit einer Laufzeit von max. 3 Jahren zu bilden. Es wurden Angebote von der Kärntner Sparkasse und der Kommunalkredit Direkt eingeholt, wobei jenes von der Kommunalkredit mit 2,8% Zinsen bei 2 Jahre Bindung am attraktivsten erschien.

Aufgrund der generell fallenden Zinsen wurde die Bindung bereits durchgeführt.

Der Gemeinderat beschließt auf Antrag des Gemeindevorstandes einstimmig die Veranlagung einer weiteren Kanalrücklage bei der Kommunalkredit Direkt in Höhe von € 213.000,- auf 2 Jahre mit 2,80% Zinsen.

## 25.Kärntner Gemeindemandatare Entschädigungsverordnung (Sitzungsgeld 2025)

In der Gemeinderatssitzung am 23.04.2024 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

"Der Gemeinderat beschließt auf Antrag des Gemeindevorstandes einstimmig die Beibehaltung der derzeitigen Regelung mit einem Sitzungsgeld von € 120,- (doppelter Satz für Gemeindevorstand und Ausschuss-Obleute) und folgende, im Entwurf vorliegende Verordnung:…"

"Weiters beschließt der Gemeinderat einstimmig, dass bis zur Bildung eines neuen Gemeinderates (aus heutiger Sicht Frühjahr 2027) das Sitzungsgeld unverändert - € 120,00 (It. § 2 der VO) - bleiben soll."

Die Beträge sollen nicht geändert, eine aktuelle Verordnung muss jedoch beschlossen werden. Der Spielraum für das Sitzungsgeld beträgt lt. AGO € 70,- bis € 170,-.

Der Gemeinderat beschließt auf Antrag des Gemeindevorstandes einstimmig die Beibehaltung der derzeitigen Regelung mlt einem Sitzungsgeld von € 120,-

(doppelter Satz für Gemeindevorstand und Ausschuss-Obleute) und folgende, im Entwurf vorliegende Verordnung:

#### Verordnung

des Gemeinderates der Marktgemeinde Obervellach vom 23. April 2025, Zahl: \_\_\_ / 2025, mit der die Entschädigung der Mitglieder des Gemeinderates, des Gemeindevorstandes und der Ausschüsse festgelegt wird (Sitzungsgeldverordnung). Gemäß § 29 Abs. 2 und 3 der Kärntner Allgemeinen Gemeindeordnung - K-AGO, LGBI. Nr. 66/1998, in der Fassung des Gesetzes LGBI. Nr. 95 / 2024, wird verordnet:

#### § 1 Sitzungsgeld

- (1) Den Mitgliedern des Gemeinderates, des Gemeindevorstandes und der Ausschüsse der Marktgemeinde Obervellach gebührt, soweit sie nicht Anspruch auf einen Bezug nach § 29 Abs. 4 bis 6 K-AGO oder als Bürgermeister haben, für jede Sitzung, an der sie als Mitglied (Ersatzmitglied) teilgenommen haben, ein Sitzungsgeld.
- (2) Den Mitgliedern (Ersatzmitgliedern) des Gemeindevorstandes gebührt das für Mitglieder des Gemeinderates festgelegte Sitzungsgeld für jede Sitzung des Gemeindevorstandes, an der sie als Mitglied oder Ersatzmitglied teilgenommen haben, im doppelten Ausmaß.
- (3) Dem Obmann eines Ausschusses gebührt das Sitzungsgeld im doppelten Ausmaß.
- (4) Wird ein Mitglied des Gemeinderates in ein und derselben Sitzung durch ein oder in zeitlicher Abfolge mehrere Ersatzmitglieder des Gemeinderates bei Ausschusssitzungen auch durch ein oder in zeitlicher Abfolge mehrere Mitglieder des Gemeinderates vertreten, so gebührt das Sitzungsgeld nur für ein einziges an der Sitzung teilnehmendes Mitglied (Ersatzmitglied). Die Aufteilung hat durch die in Betracht kommende Gemeinderatspartei zu erfolgen.

#### § 2 Höhe des Sitzungsgeldes

Das Sitzungsgeld wird pro Sitzung mit 120,-- Euro festgesetzt.

 $\langle \hat{\phantom{a}} \rangle$ 

#### § 3 Inkrafttreten

- (1) Diese Verordnung tritt mit Ablauf des Tages der Freigabe zur Abfrage im Internet in Kraft.
- (2) Mit dem Inkrafttreten dieser Verordnung tritt die Verordnung des Gemeinderates der Marktgemeinde Obervellach vom 23. April 2024, Zl. 04 / 2024, außer Kraft.

#### 26. Berichte des Bürgermeisters und der Referenten

Herr Bürgermeister Arnold Klammer berichtet über folgende Angelegenheiten:

Aktueller Stand - Evaluierung Nachtbus Obervellach – Lienz

Der Gemeindevorstand beschloss einstimmig, das Angebot der Verkehrsverbund Kärnten GmbH für den Nachtbus im Oberen Mölltal und nach Lienz auch für das Jahr 2025 anzunehmen und einen Kostenbeitrag von € 3.000,- zu leisten, obwohl Bedenken zur Auslastung insbesondere in Obervellach geäußert wurden. Eine Neuverteilung der Kosten wird für 2026 gefordert, insbesondere im Hinblick auf eine mögliche Erweiterung nach Mallnitz.

#### Ausblick Feierlichkeiten bzw. Jubiläen im Jahr 2025

Der Kreisverband Freising plant vom 25. bis 27. Juni 2025 eine Bürgermeister/innen-Fahrt nach Obervellach mit Unterbringung im Hotel Pacher.

Zum 40-jährigen Jubiläum der Städtepartnerschaft mit Hemer wird vom 1. bis 7. Oktober 2025 ein umfangreiches Besuchsprogramm mit Chor, Musikgruppe und Abordnung des Schützenvereins organisiert, inklusive Festabend und Erntedankfest.

Die Trachtenmusikkapelle Obervellach feiert ihr 200-jähriges Bestehen mit einem Frühjahrskonzert, einer großen Veranstaltung am 12. Juli und einer Ausstellung im November.

#### Dank an die Fraktion MFO f ür das Bereitstellen des Wappens bei der Ortseinfahrt beim SPAR- Markt

Der Bürgermeister bedankt sich für das kürzlich fertiggestelle Wappen bei der Einfahrt im Bereich des Spar-Marktes. Herr Andrew Fair berichtet, dass ursprünglich eine künstlerische Gestaltung des Wappens angedacht war. Die voraussichtliche Lebensdauer beträgt 4-5 Jahre, vielleicht kann man dann eine andere Gestaltung, passend zu den Kunstwänden, umsetzen.

#### Weitere Termine:

19. Mai 2025	18:00 Uhr	Ortsentwicklung: Arbeitssitzung Gemeinderat und Beratungsgremium
13. Juni 2025	19:00 Uhr	Öffentliche Präsentation Masterplan
24. Juni 2025	18:30 Uhr	Gemeinderatsitzung

Frau Mag. Angelika Staats fragt, ob es bei der im letzten Rundschreiben veröffentlichten Bedarfserhebung für das Landeswohnbauprogramm Rückmeldungen gab. Sie hätte sich eine weiter gestreute Ausschreibung vorgestellt und es war ziemlich kurzfristig. Der Amtsleiter antwortet, dass es 7 Rückmeldung gab. Morgen (24.4.) ist

bereits der letzte Tag für die Einmeldung. Leider lag das Rundschreiben 1 Woche bei der Post und wurde nicht ausgetragen.

#### 27. Verordnung - 1. Stellenplanänderung per 01.07.2025

Herr Amtsleiter Ing. Mag.(FH) Christian Zirknitzer erklärt auf Ersuchen des Bürgermeisters die geplanten Änderungen. Namen werden erst in der nicht-öffentlichen Sitzung genannt.

Die Planstelle im Bürgerservice (Nr. 5) soll mit Wirkung 01.07.2025 von Ausmaß 62,5% d.h. 25 Wochenstunden und Stellenwert 36 – auf 50% d.h. 20 Wochenstunden und Stellenwert 33 abgeändert werden.

Die Planstelle lfd. Nr. 7 mit Wirkung 01.07.2025 von Ausmaß 70% d.h. 28 Wochenstunden und Stellenwert 33 – auf 82,5% d.h. 33 Wochenstunden und Stellenwert 36 abgeändert werden.

Durch die geplanten Personaländerung mit 01.07.2025 ergeben sich nachfolgende Stellenplanänderungen:

#### VERORDNUNG - Entwurf

des Gemeinderates der Marktgemeinde Obervellach vom , mit welcher der Stellenplan für das Verwaltungsjahr 2025 beschlossen wird (Stellenplan 2025).

Gemäß § 2 Abs. 1 des Kärntner Gemeindebedienstetengesetzes – K-GBG, LGBI. Nr. 56/1992, zuletzt in der Fassung des Gesetzes LGBI. Nr. 96/2024, des § 3 Abs. 1 und 2 des Kärntner Gemeindevertragsbedienstetengesetzes – K-GVBG, LGBI. Nr. 95/1992, zuletzt in der Fassung des Gesetzes LGBI. Nr. 95/2024, sowie des § 5 Abs. 1 und 2 des Kärntner Gemeindemitarbeiterinnengesetzes – K-GMG, LGBI. Nr. 96/2011, zuletzt in der Fassung des Gesetzes LGBI. Nr. 92/2024, wird verordnet:

# § 1 Beschäftigungsobergrenze

Für das Verwaltungsjahr 2025 beträgt die Beschäftigungsobergrenze gemäß § 5 Abs. 1 K-GBRPV 249 Punkte.

### § 2 Stellenplan

(1) Für die Erfüllung der gemeindlichen Aufgaben werden im Verwaltungsjahr 2025 folgende Planstellen festgelegt:

		Stellenplan nach K-GBG		Stellenplan	nach K-GMG	BRP	
Lfd. Nr	Beschäftigungs- ausmaß in %	VWD- Gruppe	DKI.	GKI.	Stellen- wert	Punkte	
1	100,00%	В	VII	17	63	63,00	
2	50,00%	С	V	7	33	16,50	
3	18,75%			2	18		
4	100,00%	С	V	11	45	45,00	
5	82,50%	C	V	8	36	29,70	
6	100,00%	С	V	7	33	33,00	
7	50,00%	C	V	7	33	16,50	
8	50,00%	С	IV	5	27	13,50	
9	100,00%	D	IV	6	30		
10	75,00%	P3	III	3	21		
11	62,50%	P5	III	2	18		
12	100,00%	P2	V	7	33		
13	100,00%	P3	IV	6	30		
14	100,00%			6	30		
15	70,00%	P4	Ш	4	24		
16	100,00%	P2	Ш	7	33		
17	16,25%	P3	Ш	4	24		
18	100,00%	P5	Ш	5	27		
19	15,00%	P3	III	8	36		
20	100,00%	С	V	7	33		
21	62,50%	С	V	5	27		
					BRP-Summe	217,2	

(2)Der Beschäftigungsrahmenplan wird eingehalten.

### § 3 Inkrafttreten

(1) Die Verordnung tritt am 01. Juli 2025 in Kraft.

(2) Mit dem Inkrafttreten dieser Verordnung tritt die Verordnung des Gemeinderates vom , Zahl: ..., außer Kraft.

#### Der Bürgermeister Arnold Klammer

Der Gemeinderat beschließt auf Antrag des Gemeindevorstandes mit 18 Prostimmen (Stimmenthaltung: Herr Vizebgm. Martin Stocker) die im Entwurf vorliegende Stellenplanverordnung ab 01.07.2025.

Herr Vizebgm. Martin Stocker erklärt, dass er seine Enthaltung im nicht-öffentlichen Teil begründen wird.

Herr Bürgermeister Arnold Klammer dankt den Zuhörern für ihr Interesse und wünscht einen schönen Abend.

Tagesordnungspunkt 28 (Personal) wird in nicht-öffentlicher Sitzung behandelt, worüber eine eigene Niederschrift erstellt wird.

Der Bürgermeister dankt für die Sitzungsteilnahme und schließt die Gemeinderatssitzung um 22:15 Uhr.

Bürgermeister Arnold Klammer

Werner Obermann

Nicole Mitterlina

Mag. Andreas Kleinwächter, Schriftführer

ing. Mag. (FH) Christian Zirknitzer, Amtsleiter

